



BUBENREUTH aktuell

Mitteilungsblatt der Gemeinde Bubenreuth

50. Jahrgang

Nr. 11

Ausgabe November 2022

Die Orgel der St. Lukas-Kirche geht auf Reisen

Nach 58 Dienstjahren wurde das Instrument abgebaut und tritt eine 2300 km lange Reise an

Das musikalische Herz der Bubenreuther LukasGemeinde, die Walcker-Orgel, hat sich auf den Weg ins 2.300 Kilometer entfernte Pontevedra, ca. 60 Kilometer südlich des Wallfahrtsortes Santiago de Compostela, gemacht. Über 58 Jahre füllte das Instrument mit seinem Klang die Lukas-Kirche und wird nun in der Kirche Santuario de Nuestra Senora de O Corpino wieder neu aufgebaut.

Für manchen Bubenreuther*in und vor allem für den einen oder anderen Organisten ist es schmerzhaft, den Abschied von ihrer so vertrauten Orgel erleben zu müssen. Zahlreiche Ältere erinnern sich noch an die Einweihung ihrer Lukas-Kirche im Jahr 1957 – damals noch ohne Orgel. Erst im Jahr 1964 erhielt die Lukas-Kirche ein Instrument der 1756 in Cannstatt gegründeten Orgelbaufirma Walcker. Ganz so traurig müssen die Gläubigen aber nicht sein, ihre vertraute Walcker-Orgel hatte schon einige Reparaturen und eine größere Wartung steht an. Zum anderen sind die verwendeten Materialien auch so in die Jahre gekommen, dass nicht klar ist, wie lange die Orgel insgesamt noch hält. Die Orgel wurde damals nicht an die Kirche angepasst, sondern als kostengünstige Serienorgel gekauft. Mittlerweile ist sie die Letzte dieser Baureihe die noch erklingt und die Ersatzteile liegen nicht mehr alle auf Lager. 58 Jahre ist für eine Orgel noch ein jugendliches Alter, aber der zu Rate gezogene Orgelsachverständige hat der LukasGemeinde die Empfehlung ans Herz gelegt, sich rechtzeitig mit der Beschaffung einer neuen Orgel zu befassen. All dies führte zur Erkenntnis: „Lukas braucht eine neue Orgel.“



Die Pfarrerin der LukasGemeinde, Christiane Stahlmann, und der Vorsitzende des Orgelbau-Vereins, Roland Zerpis, nehmen von ihrer Walcker-Orgel Abschied.



Zusammen mit zwei Mitarbeitern der Firma Ladach werden die ersten Orgelpfeifen verladen.

Eigentlich ist nun alles schneller gegangen, als der für diesen Zweck am 19. Juli 2019 gegründete „Orgelbau-Verein LukasGemeinde Bubenreuth e.V.“ es plante, so der Vorsitzende Roland Zerpis.

Durch eine glückliche Fügung hat ein Mitglied des Orgelbauvereins vom Herzogenauracher Pfarrer Oliver Schürle erfahren, dass die Steinmeyer-Orgel seiner Kirche verkauft werden soll. Eine Überprüfung ergab, dass sie in Größe und Intonation für die Lukaskirche hervorragend geeignet ist. Die LukasGemeinde sagte zu und der größte Orgelhändler Europas, die Orgelbaufirma Ladach in Wuppertal, konnte die Walker-Orgel ins spanische Pontevedra verkaufen. Die Spanier haben gute Beziehungen zu einem portugiesischen Orgelbauer, der ihnen die Orgel zum Freundschaftspreis noch eine Weile in Schuss hält.

Anfang Oktober war es dann soweit, Pfarrerin Christiane Stahlmann und

Roland Zerpis erwarteten die Demontagespezialisten der Firma Ladach. Die Pfeifen wurden verpackt, das Gehäuse entkernt. Die Walcker-Orgel wurde Stück für Stück abgebaut, die Teile gesichert und auf dem LKW ordnungsgemäß in der Abbaufolge verladen. Jeder Handgriff saß. Die Orgel der ev. St. Lukas-Kirche wird ihren 60. Geburtstag in der Kirche Santuario de Nuestra Senora de O Corpino erleben, dass dort ein katholisches Gesangsbuch auf dem Notenständer liegen wird, wird ihren Dienst zur Ehre Gottes nicht beeinträchtigen, denn Ökumene war sie in Bubenreuth gewohnt. „Ich freue mich für unsere Orgel“, so Pfarrerin Christiane Stahlmann, „dass sie am Jakobsweg nach Santiago de Compostela wieder erklingen und ihren Dienst noch lange erfüllen wird, ich freue mich aber auch auf die Steinmeyer-Orgel, die mit mehr Registern ein breiteres und farbigeres Klangspektrum bietet und vom Orgelbauer für den Kirchenraum genau passend intoniert wird.“

Text und Fotos: Heinz Reiß ■

Ansprechpartner der Gemeindeverwaltung

Gemeinde Bubenreuth, Birkenallee 51, 91088 Bubenreuth
www.bubenreuth.de, info@bubenreuth.de
Telefonzentrale 09131 / 88 39-0, **Telefax** 88 39-22

Geschäftsleitung/Sekretariat

Vermittlung

Erster Bürgermeister	Norbert Stumpf	88 39-11	n.stumpf@bubenreuth.de
Geschäftsleitung	Tobias Zentgraf	88 39-19	t.zentgraf@bubenreuth.de
Sekretariat	Brigitte Hößl	88 39-11	b.hoessl@bubenreuth.de
Öffentlichkeitsarbeit, Mitteilungsblatt	Monika Eckert	88 39-18	m.eckert@bubenreuth.de

Finanzverwaltung

Kämmerei	Tobias Zentgraf	88 39-19	t.zentgraf@bubenreuth.de
Kasse, Wasserabrechnung, Vollstreckung	Kerstin Lechner	88 39-21	k.lechner@bubenreuth.de
Jugendmusikstätte, Mittagsbetreuung	Petra Kollar	88 39-29	p.kollar@bubenreuth.de
Gewerbsteuer, Grundsteuer, Hundesteuer	Suzana Heumann	88 39-14	s.heumann@bubenreuth.de

Hauptverwaltung

Melde- und Passamt, Soziales, Beglaubigungen	Sarah Schumacher	88 39-12	s.schumacher@bubenreuth.de
Standesamt, Gewerbeamt, öffentliche Sicherheit und Ordnung, Friedhof, Fundbüro	Christian Benisch	88 39-15	c.benisch@bubenreuth.de
Personalangelegenheiten	Suzana Heumann	88 39-14	s.heumann@bubenreuth.de

Bauverwaltung

Bauangelegenheiten	Michael Franz	88 39-20	m.franz@bubenreuth.de
Beiträge (Erschließung, Herstellung, Straßen)	Michaela Gundermann	88 39-23	m.gundermann@bubenreuth.de
Technische Verwaltung	Thomas Wölfel	88 39-25	t.woelfel@bubenreuth.de

Planungsamt

Förderung Klimaschutz	Svenja Meiners	88 39-13	s.meiners@bubenreuth.de
-----------------------	----------------	----------	-------------------------

Bauhof

	Willi Jakobi	20 53-24	bauhof@bubenreuth.de
--	--------------	----------	----------------------

Bücherei

	Barbara Willers	88 39-27	b.willers@bubenreuth.de
--	-----------------	----------	-------------------------

Kulturhof H7

	Anja Braehmer	88 39-77	a.braehmer@kulturhofh7.de
--	---------------	----------	---------------------------

Grundschule

		61 22 0-0	grundschule@bubenreuth.de
--	--	-----------	---------------------------

Freiwillige Feuerwehr (nicht ständig besetzt)

		20 31 12	feuerwehr@bubenreuth.de
--	--	----------	-------------------------

Jugendbeauftragte

	Dr. Isabelle Buchheidt-Dörfler, Noah Schäfer		jugend@bubenreuth.de
--	--	--	----------------------

Seniorenbeauftragte

	Hans-Jürgen Leyh, Manfred Winkelmann		senioren@bubenreuth.de
--	--------------------------------------	--	------------------------

Publikumsverkehr im Rathaus ist nur nach Terminvereinbarung möglich.

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag 8.00 – 12.00 Uhr,
zusätzlich Donnerstag 14.00 – 17.00 Uhr sowie nach Vereinbarung

Zusätzlich zu den Öffnungszeiten sind wir für Sie von Montag bis Mittwoch von 14.00 – 16.00 Uhr telefonisch erreichbar.

Barrierefreier Zugang auf der Rückseite des Rathauses durch den Sitzungssaal möglich.

Bankverbindungen:

Stadt- und Kreissparkasse Erlangen

IBAN: DE70 7635 0000 0003 0003 06, BIC: BYLADEM1ERH

VR-Bank Metropolregion Nürnberg eG

IBAN: DE78 7606 9559 0000 9640 42, BIC: GENODEF1NEA

Termine außerhalb der Öffnungszeiten

Die Gemeindeverwaltung weist darauf hin, dass nach vorheriger Absprache mit den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern auch Termine außerhalb der regulären Öffnungszeiten vereinbart werden können.

Weitere wichtige Rufnummern:

Polizei	110
Feuer	112
Notarzt	112
Ärztlicher Bereitschaftsdienst	116 117
Caritas Pflegedienst, Bubenreuth	12 08 90
Bay. Rotes Kreuz ERH	12 00 28
Müllberatung Landratsamt ERH	09193 20 1761
Müllgebühr Landratsamt ERH	09193 20 1763
Müllabfuhr – Fa. Hofmann	09131 79 61 70
Bayernwerk Straßenbeleuchtung	0951 30 93 23 71
Bayernwerk Strom	0941 28 00 33 66
Bayernwerk Gas	0941 28 00 33 55
Bayernwerk techn. Kundendienst	0941 28 00 33 11
THW OV Baiersdorf (nicht ständig besetzt)	09133 34 50
Wasserversorgung Störung	09283 86 12 243
Polizei Erlangen-Land	76 05 14
Bürgertelefon Personennahverkehr (ÖPNV)	09131 803 2611
DB – Kundenzentrum Bahnhof (3-S-Zentrale – Service, Sicherheit, Sauberkeit)	0911 2 19 10 55
DB – Mobilitäts-Zentrale	0180 6 51 25 12

Liebe Bürgerinnen und Bürger,



Chronologie des Planungsprozesses „Posteläcker“ und wie geht es weiter ...

Die Firma Schultheiß Projektentwicklung AG Nürnberg hatte sich im Frühjahr 2021 bei der Gemeinde Bubenreuth als Investor und Entwickler für das Areal „Posteläcker“ beworben.

Der Vorhabenträger war und ist nach wie vor natürlich daran interessiert, die gesamte Freifläche von 15 ha zu entwickeln, da ein solch zusammenhängend großes Gebiet im Verdichtungsraum von Erlangen-Nürnberg nirgends sonst gegeben ist.

Aus diesem Grunde hatte der Bauträger Herr Professor Manuel Bäumler von der TU Dresden beauftragt, verschiedene städtebauliche Rahmenplanentwürfe für die gesamte Freifläche zu erstellen. Diese verschiedenen Rahmenpläne mit unterschiedlichen Varianten wurden in der nichtöffentlichen Sitzung des Bauausschusses und des Gemeinderates im April 2021 vorgestellt. Die Nichtöffentlichkeit für die Vorstellung der Pläne wurde weder auf Wunsch der Verwaltung noch auf Wunsch des Vorhabensträgers gewählt. Es handelte sich vielmehr um die ausdrückliche Vorgabe des Erstellers der verschiedenen Planvarianten, Professor Bäumler, der aufgrund seines Urheberrechts keine Veröffentlichung seiner Zeichnungen zuließ und auch derzeit einer Publikation noch nicht zugestimmt hat. Wenn der Ersteller eines geistigen Eigentums von seinem Copyright gebraucht macht, würde eine Veröffentlichung durch die Gemeinde einen rechtlicher Verstoß darstellen.

Es war jedoch von Anfang an klar, dass die Gemeinde das Gesamtareal von 15 ha nicht erschließen wird und dies auch nicht darf. Hier sind vor allem die rechtlichen Vorschriften bezüglich des darzulegenden gemeindlichen aktuellen Wohnbedarfs eine Hürde. Die Gemeinde darf nicht einfach alle Flächen bebauen, die frei sind, sondern muss gegenüber den übergeordneten Fachbehörden den tatsächlichen gemeindli-

chen Bedarf an Wohnraum nachweisen. Die Entwicklung des daraus resultierenden Wachstums (organischer Wachstum) kann auch nur parallel mit der erforderlichen Infrastruktur erfolgen.

Dies war von Anfang an für den Gemeinderat klar und spiegelt sich in der Beschlussfassung wider. Das Gremium hat – wohl wissend um die rechtlichen und faktischen Schranken – nur einen Beschluss über eine vorhabenbezogene Planung für eine Nahversorgung, ein Pflegeheim mit Betreutem Wohnen und bezahlbaren Wohnraum gefasst. Diese Nutzungen und Wünsche hatten sich in den in den Vorjahren geführten Bürgerbeteiligungsprozessen und ISEK-Verfahren als ausdrücklich gewünscht dargestellt.

Die Wünsche des Bauträgers, alles auf einmal zu entwickeln, standen dem also entgegen.

Die von einigen Bürgerinnen und Bürgern fälschlicherweise als Gesamtplan bezeichneten weitergehenden „Baubabschnitte“, die über dieses Drittel der Posteläcker hinausgehen, wurden vom Gemeinderat nicht beschlossen und stehen daher nicht zur Diskussion.

Das Bauleitplanverfahren stellt immer einen dynamischen Prozess dar und Änderungen im Planungsstand ergeben sich kontinuierlich. Die vom Bauträger angestrebte Verwirklichung eines Gesamttrahmenplans ist nicht realisierbar.

Aktuell liegen uns neben den Wünschen und Einwendungen von Ihnen, liebe Bürgerinnen und Bürger, auch Stellungnahmen einzelner Behörden vor, die in den nächsten Wochen und Monaten gewissenhaft von Verwaltung, Planungsbüro und dem Bauträger bearbeitet werden, bevor es im Planungsprozess so richtig weitergehen kann.

In den von den Bürgerinnen und Bürgern eingebrachten Stellungnahmen werden die Themenkomplexe (Reihung ohne Wertung) Ortsbild/Gestaltung, Bauphasen/weitere Bauabschnitte/Nachbarflächen, Versiegelung/Hochwasser/Grundwasser/Niederschlagswasser, bauliche Dichte/Wohndichte/Bauweise, Abstandsflächen/Gebäudehöhen, Verkehr/E-Mobilität/Stellplät-

ze/Fahrradabstellplätze/Carsharing/ÖPNV, Freiflächengröße und -gestaltung, Spielplatzverlegung, Begrünung auch von Fassaden/Dächern/Stellplätzen, Nebenanlagen, Nahwärmenetz/Warmwasserversorgung, Wasserversorgung, Glasfaser/Kabel/Internet, Entwässerung - Schmutzwasser, Verfahren/Kommunikation/Transparenz, CO₂-Neutralität/Klimaentwicklung, Energie/PV-Anlagen, Immissionschutz/Soziallärm/Anlagenlärm Bestand, Artenschutz/Baumschutz/Ausgleichsflächen, Soziale Infrastruktur und Einrichtungen, Wertentwicklung Bestandsimmobilien/Beweissicherung, Lebensqualität angesprochen.

Die Prüfung aller angeführten Punkte gehört grundsätzlich zu einem derartigen Planungsprozess, daher hat die Gemeinde parallel bereits Gutachten in Auftrag gegeben sowie Fachbüros beauftragt, die diese relevanten Detailthemen durchleuchten und Berechnungen anstellen.

Die Gemeinde hat sich bereits im Vorfeld auch Gedanken zu Wohnformen, Anzahl der Wohnungen und Geschosigkeit, Nahversorgung und Ladengeschäfte gemacht, um nur einige weitere Aspekte zu nennen, und wird auch in diesen Bereichen von Fachbüros unterstützt.

Seien Sie sicher, dass Sie als interessierte und aktive Bubenreutherinnen und Bubenreuther von mir stets auf dem Laufenden gehalten werden und Sie weiterhin bei den nächsten Verfahrensschritten des vorhabenbezogenen Bebauungsplans mit den neuesten Aktualisierungen eingebunden werden. Sobald wir die Erkenntnisse der Fachplaner haben und diese in eine neue Planungsvariante einfließen konnten, werden wir Sie – wie bereits angekündigt – im neuen Jahr zu einem Bürgerforum einladen.

In den letzten Wochen wurde auch eine Broschüre zum „Entwicklungsgebiet Posteläcker“ verteilt, in der Sie einen groben Überblick über die einzelnen Schritte des umfangreichen Planungsprozesses erhalten, der noch vor uns liegt.

Ihr

Norbert Stumpf
Erster Bürgermeister

Änderung der Verordnung über die Reinhaltung und Reinigung der öffentlichen Straßen und Sicherung der Gehbahnen im Winter

Aufgrund eines Urteils des Bayerischen Verwaltungsgerichtshofs dürfen an die Anlieger nicht mehr an Reinigungspflichten abgewälzt werden, als die Gemeinde selbst zu erfüllen hätte. Dies bedeutet, dass die Reinigungspflicht nicht (mehr) zeitlich pauschal, sondern nur für den Fall eines konkreten Reinigungsbedarfs geregelt werden darf. Regelungen wie „regelmäßig“; „an jedem ersten Samstag“; und „mindestens einmal im Monat“ sind somit nicht zulässig; eine entsprechende Reinigung ist nur noch „bei Bedarf“ durchzuführen.

Einstimmig beschloss der Gemeinderat daher eine Änderung der aktuellen Verordnung über die Reinhaltung und Reinigung der öffentlichen Straßen und Sicherung der Gehbahnen im Winter.

§ 5 der Verordnung, die zum 1. Oktober 2022 in Kraft trat, erhält nunmehr folgende Fassung:

„Zur Erfüllung ihrer Reinigungspflicht haben die Vorder- und Hinterlieger die im Straßenreinigungsverzeichnis (Anlage) aufgeführten öffentlichen Straßen innerhalb ihrer Reinigungsflächen (§ 6) zu reinigen. Sie haben dabei die

Gehwege, die gemeinsamen Geh- und Radwege, die Radwege und die innerhalb der Reinigungsflächen befindlichen Fahrbahnen (einschließlich der Parkstreifen)

a) nach Bedarf zu kehren und den Kehrlicht, Schlamm und sonstigen Unrat zu entfernen (soweit diese in üblichen Hausmülltonnen für Biomüll, Papier oder Restmüll oder in Wertstoffcontainern entsorgt werden können); entsprechendes gilt für die Entfernung von Unrat auf den Grünstreifen.

Im Herbst sind die Reinigungsarbeiten bei Laubfall, soweit durch das Laub – insbesondere bei feuchter Witterung – die Situation als verkehrsgefährdend einzustufen ist, ebenfalls bei Bedarf durchzuführen.

b) von Gras und Unkraut zu befreien, soweit es aus Ritzen und Rissen im Straßenkörper wächst.

c) bei Bedarf, insbesondere nach einem Unwetter sowie bei Tauwetter, die Abflussrinnen und Kanaleinläufe freizumachen, soweit diese innerhalb der Reinigungsfläche (§ 6) liegen.“

Änderung der Friedhofsgebührensatzung

Aufgrund einer Preiserhöhung des Herstellers musste die Gebühr für die Beschriftung der Urnennische in Bronzeschrift pro Buchstabe angepasst werden. Einstimmig beschloss der Gemeinderat daher zum 1. Oktober 2022 eine Erhöhung der Gebühr von 14 Euro je Buchstabe auf 17 Euro je Buchstabe. In diesem Betrag ist dann auch die Verwaltungsabgabe mit enthalten.

Die „Satzung der Gemeinde Bubenreuth über die Erhebung von Gebühren für die Benutzung ihrer Bestattungseinrichtungen sowie für damit im Zusammenhang stehende Amtshandlungen“ ist auf unserer Internetseite verfügbar:

www.bubenreuth.de/ortsrechtsatzungen ⇒ Friedhofsgebührensatzung 2022 ■

Die „Verordnung über die Reinhaltung und Reinigung der öffentlichen Straßen und Sicherung der Gehbahnen im Winter“ ist auf unserer Internetseite verfügbar:

www.bubenreuth.de/ortsrechtsatzungen ⇒ Reinigungs- und Sicherungsverordnung 2022 ■

Bekanntgabe von Beschlüssen aus nicht öffentlichen Sitzungen

In der nicht öffentlichen Sitzung des Bauausschusses vom 13. September 2022 wurde der Auftrag für die **Sanierung von Rissen auf ausgewählten Straßenstücken im gesamten Gemeindegebiet** als Direktvergabe an die Firma Spago Tec GmbH aus Wedemark erteilt. Die Arbeiten an verschiedenen Gemeindestraßen im Ortsgebiet werden im Jahr 2023 ausgeführt.

In der nicht öffentlichen Gemeinderatssitzung vom 28. Juni 2022 wurden aufgrund der Vergabeempfehlungen der beteiligten Planungsbüros folgende Vergaben beschlossen:

Errichtung des sozio-kulturellen Zentrums „Kulturhof H7“

Nach Durchführung einer europäischen Ausschreibung nach der Vergabe- und Vertragsordnung für Bauleistungen (VOB/A) wurden die **Dachdeckungs- und Spenglerarbeiten** an die Firma Bedachungen Niersberger GmbH aus Bubenreuth (Ausführungszeitraum August bis November 2022) und die **Schreinerarbeiten Fenster und Außentüren** an die Karl Streb GmbH, Berching, (Ausführungszeitraum Oktober bis November 2022) vergeben.

Die folgenden Gewerke wurden als nationale, beschränkte Ausschreibung nach der Vergabe- und Vertragsordnung für Bauleistungen (VOB/A) durchgeführt:

Die Jakob Stahl GmbH Co KG, Hilpoltstein, wurde mit den **Sonnenschutzarbeiten** und die Schreinerei Knodt aus Hersbruck mit den **Schreinerarbeiten „Fenster und Fensterläden“ am denkmalgeschützten Wohnhaus** beauftragt. Ausgeführt werden die Arbeiten im Oktober und November 2022.

Die Weidmann GmbH Dach und Gerüst aus Nürnberg wird von Januar bis März

2023 die **Dichtungsarbeiten** und die **Dachbegrünung** ausführen.

Die **Sanierungsarbeiten an der Natursteinfassade des denkmalgeschützten Wohnhauses** wurden an die Firma Lucian-Matteo Muth Restaurierung, Ebersfeld, vergeben. Für die Durchführung der Arbeiten ist ein Zeitraum von 12 Monaten eingeplant.

Vergabe eines Wärmelieferungsvertrages für die kommunalen Liegenschaften

Die Gemeinde Bubenreuth hat nach Durchführung einer europaweiten Ausschreibung nach der Vergabe- und Vertragsordnung für Bauleistungen (VOB) die Firma duboloq Energie GmbH aus Ingolstadt mit der Errichtung einer

neuen Energiezentrale und den Neubau eines Nahwärmenetzes beauftragt.

Für weitere Informationen zur Errichtung eines Nahwärmenetzes in der Gemeinde Bubenreuth lesen Sie bitte unseren Bericht auf Seite 8 und 9 dieses Heftes. ■

Vorhabenbezogener Bebauungsplan Posteläcker

Entgegennahme der Einwände und Anregungen von Bürgern und Fachbehörden, die während der verlängerten frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit (§ 3 I BauGB und § 4 I BauGB) eingegangen sind

Im Zeitraum vom 5. Juli 2022 bis einschließlich 12. August 2022 hat die frühzeitige Öffentlichkeitsbeteiligung stattgefunden. In dieser besonders langen Auslegungszeit nahmen viele Bürgerinnen und Bürger, gerade auch in den ersten beiden August-(Ferien-)Wochen die Gelegenheit wahr, die Planunterlagen zum vorhabenbezogenen Bebauungsplan Posteläcker einzusehen und sich zu informieren.

Einstimmig beschloss der Gemeinderat, die von den Bürgerinnen und Bürger und den beteiligten Fachbehörden ein-

gegangenen Stellungnahmen, Anregungen und Einwendungen anzunehmen und in den laufenden Planungsprozess einzubinden.

Auf dieser Grundlage wird gemeinsam mit dem Vorhabenträger, den Planungsbeteiligten und den Bürgerinnen und Bürgern ein neuer Vorentwurf vorbereitet, der anschließend in einem offenen Planungsprozess in Form eines Bürgerforums präsentiert und mit den Bürgerinnen und Bürgern diskutiert werden kann. ■

Information

Wegen einer Betriebsveranstaltung ist das Rathaus am Dienstag, 8. November, geschlossen.

Aufgrund einer Fortbildung der Mitarbeiter/-innen ist das Einwohnermeldeamt und das Standesamt am Montag, 14. November nicht besetzt.

Veranstaltungskalender online

Bubenreuth hat ein reges Vereinsleben – über das ganze Jahr finden viele Termine und Veranstaltungen statt. Diese sollen stärker koordiniert werden, damit es nicht zu Überschneidungen kommt.

Die Verwaltung bittet daher alle Vereine und Veranstalter, ihre geplanten Veranstaltungen rechtzeitig unter veranstaltungen@bubenreuth.de bekanntzugeben, damit diese von uns in den Online-Veranstaltungskalender auf unserer Internetseite www.bubenreuth.de eingetragen werden können.



Personalausweis mit Online-Funktion

Die Online-Ausweisfunktion ermöglicht Ihnen die eindeutige Identifikation im Internet. Ob bei Inanspruchnahme von Behördendiensten, Eröffnung eines Kundenkontos oder Einreichen des BAföG-Antrags – mit der Online-Ausweisfunktion erledigen Sie alles einfach, schnell und sicher von zu Hause aus.

Um Ihnen den Umgang mit der Online-Ausweisfunktion und der Ausweis-App2 so einfach wie möglich zu machen, hat das Bundesministerium des Innern und für Heimat einige Videotutorials für Sie aufbereitet, in denen Sie alles erfahren, was Sie für eine erfolgreiche Nutzung wissen müssen:

- Voraussetzungen zur Nutzung der Online-Ausweisfunktion
- Online ausweisen, ein Beispiel
- (Transport-) PIN, CAN und PUK
- Einrichtung und Funktionen Ihrer AusweisApp2
- Android-Smartphone als Kartenlesegerät einsetzen
- Online-Ausweisfunktion mit NFC mobil nutzen (Android)
- Online-Ausweisfunktion mit NFC mobil nutzen (iOS/iPhone)
- Online-Ausweisen – einfach und mobil

Sie finden die Videotutorials unter folgendem Link:

<https://www.ausweisapp.bund.de/videotutorials>. ■



Erste Änderung des Bebauungsplans 5/29 „Sportgelände Steinbuckel II“

Die Gemeinde Bubenreuth hat im Jahr 2021 den Bebauungsplan 5/29 „Sportgelände Steinbuckel II“ aufgestellt. Sowohl die Änderung des Flächennutzungsplanes als auch der Bebauungsplan 5/29 wurden am 7. April 2021 rechtskräftig.

Mittlerweile lagen seitens des SV Bubenreuth geänderte Vorstellungen für die Tennisanlage bezüglich des Vereinsheimes und der Anordnung der Spielfelder vor.

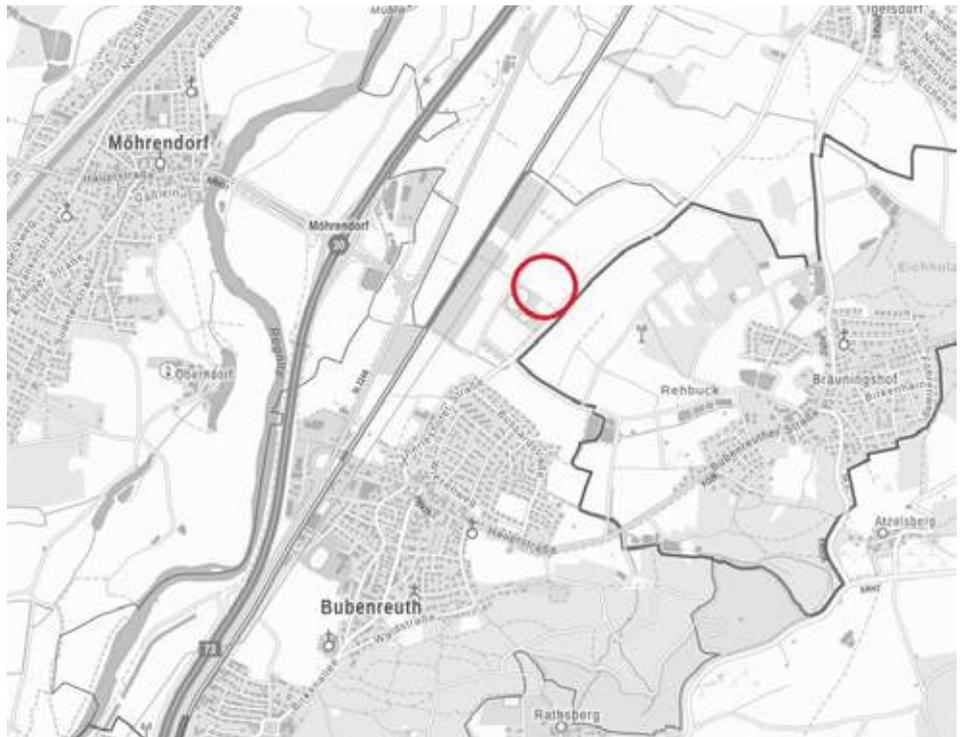
Die Änderung betrifft die Verlegung und Vergrößerung der Baugrenze des Vereinsheimes. Des Weiteren sollen künftig zwei Vollgeschosse zulässig sein. Damit soll für künftige Erweiterungsoptionen vorgesorgt werden. Die Verlegung des Vereinsheimes führt auch zu einer entsprechenden Verschiebung der östlichen drei Tennisfelder.

Die sechs Tennisplätze sollten nebeneinander angeordnet werden, getrennt durch eine Tribüne. Das Vereinsheim soll verschoben und nun östlich der Tennisplätze errichtet werden.

Ein Veränderungsbedarf wird vom SV Bubenreuth auch bei den Räumen und damit in der gesamten Größe des Vereinsheimes gesehen:

- Je zwei Umkleiden und Duschen für Tennis und für Judo/Aikido sollen in das bisher vorliegende freie Eck des Gebäudes gebaut werden.
- Der bisher geplante Raum für Geräte und Technik ist zu klein und wird mit den Toiletten getauscht.
- Für die Geräte der Tennisabteilung wird eine ca. 3 m x 7 m große Garage an der nordöstlichen Ecke des Grundstücks aufgestellt. Diese Garage steht dann rechtzeitig bei Fertigstellung der Plätze (unabhängig von der Fertigstellung des Vereinsheimes) zur Verfügung.

Durch diese Änderungen sind nach Auskunft des Landratsamtes Erlangen-Höchstadt die Grundzüge der Planung berührt und eine förmliche Änderung des im Jahr 2021 beschlossenen Bebauungsplanes „Sportgelände Steinbuckel II“ in einem Regelverfahren



Übersichtslageplan, Sportgelände Steinbuckel II siehe Kreis (Quelle: BayernAtlas).

ren mit einer frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung und einer öffentlichen Auslegung ist erforderlich.

Aufstellungsbeschluss gemäß § 3 I BauGB und § 4 I BauGB

Die Baugrenzen werden im Hinblick auf optionale Erweiterungsnotwendigkeiten in den nächsten Jahren vorsorglich großzügiger gefasst, die Geschossigkeit ebenfalls für spätere Erweiterungsoptionen auf II Vollgeschosse erhöht. Auch wenn diese Baugrenzen und die Geschossigkeit aktuell nicht benötigt werden, so wird hier im Hinblick auf eventuelle künftige Vergrößerungsnotwendigkeiten zumindest in der Bauleitplanung nun alles soweit vorbereitet, damit zukünftig nicht ein drittes Bebauungsplanverfahren durchgeführt werden müsste.

Um den Bau des Tennisvereinsgebäudes zügig zu ermöglichen, wird die Abgrenzung des Plangebietes auf das notwendige Mindestmaß verringert und nur die Flächen werden miteinbezogen, auf die sich der Neubau bezieht.

Daher wurde der Aufstellungsbeschluss nun angepasst und bezieht

sich auf folgende Abgrenzung des Plangebietes:

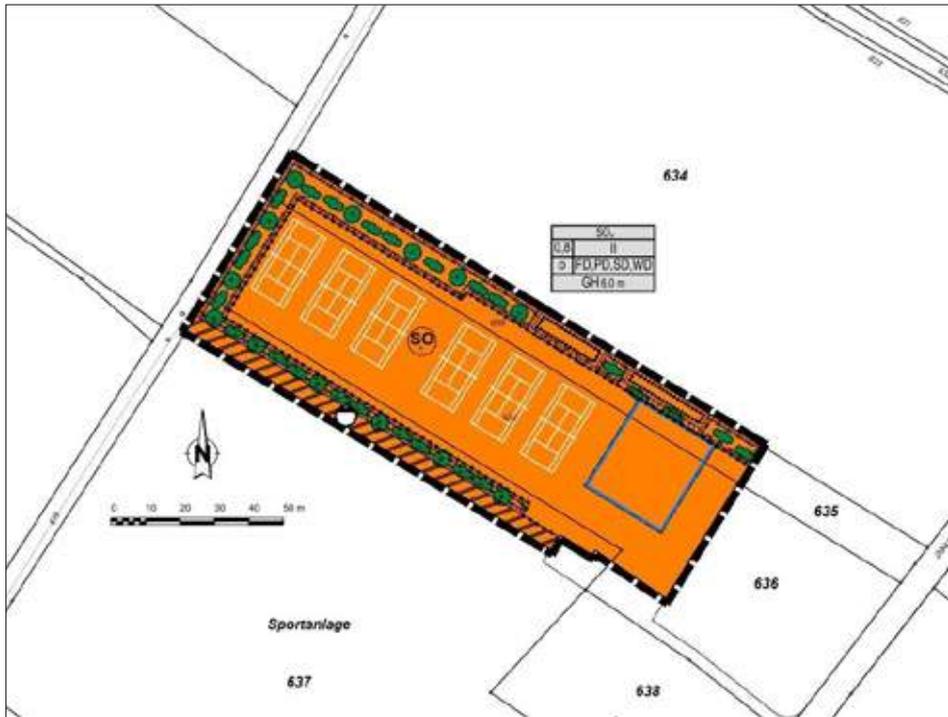
- Im Nordosten: durch die Flur-Nrn. 634, Gmkg. Bubenreuth
- Im Südosten: durch Teile der Flur-Nrn. 635 und 636, Gmkg. Bubenreuth
- Im Südwesten: durch Teile der Flur-Nrn. 636 und 637, Gmkg. Bubenreuth
- Im Nordwesten: durch die Flur-Nr. 619 (Wirtschaftsweg), Gmkg. Bubenreuth

Der Geltungsbereich der Änderung beinhaltet Teile der Flur-Nrn. 635, 636 und 637 der Gemarkung Bubenreuth, mit einer Gesamtfläche von 0,9143 ha.

Die Aufstellung der 1. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 5/29 „Sportgelände Steinbuckel II“ wurde in der Sitzung des Gemeinderates vom 27. September 2022 einstimmig beschlossen.

Billigung des Vorentwurfs für die Frühzeitige Öffentlichkeitsbeteiligung gemäß § 3 I BauGB und § 4 I BauGB

Ebenso einstimmig beschloss der Gemeinderat die von der Planungsgruppe Strunz Ingenieurgesellschaft mbH, Bamberg, vorgestellte Planung zur



Detaillageplan.

1. Änderung des Bebauungsplans Nr. 5/29 „Sportgelände Steinbuckel II“ als Vorentwurf und beauftragte die Verwaltung, das Verfahren fortzuführen.

Auf Grundlage dieses Vorentwurfs erfolgte in der Zeit vom 29. September bis 28. Oktober 2022 die Frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit (gemäß

Die ausführlichen Unterlagen zur 1. Änderung des Bebauungsplanes „Sportgelände Steinbuckel II“ finden Sie auf unserer Homepage unter folgendem Link:

www.bubenreuth.de/bebauungsplan-5-29-sportgelaende-steinbuckel-ii-1.-aenderung

§ 3 Abs. 1 BauGB) sowie die Beteiligung der Träger öffentlicher Belange (gemäß § 4 Abs. 1 BauGB).

Bau der Tennisplätze

Aufgrund des von der Gemeindeverwaltung mit dem Landratsamt Erlangen-Höchstadt abgestimmten Vorgehens konnte gewährleistet werden, dass die Tennisplätze losgelöst vom Bebauungsplanverfahren dennoch vom Ingenieurbüro geplant, ausgeschrieben und bereits auch gebaut werden durften. Der entsprechende Aufstellungsbeschluss dazu wurde vom Gemeinderat am 26. Oktober 2021 gefasst. ■

RATHAUS AKTUELL

Verkehrsberuhigte Bereiche (Spielstraßen) in Bubenreuth

In Bubenreuth sind der Amselweg, die Gartenstraße, Baumzeit, Holunderweg, Krenacker und der Marienplatz als sogenannte „Spielstraße“ ausgewiesen.



Dieser verkehrsberuhigte Bereich wird durch das Verkehrszeichen 325 gekennzeichnet. Wir möchten auf diesem Weg alle Verkehrsteilnehmer, insbesondere auch die Anlieger der genannten Straßen, an die hier geltenden Vorschriften erinnern.

Innerhalb dieses Bereiches gilt:

- Fußgänger dürfen die Straße in ihrer ganzen Breite benutzen; Kinderspiele sind überall erlaubt.

- Der Fahrzeugverkehr (auch Radfahrer) muss Schrittgeschwindigkeit einhalten.
- Die Fahrzeugführer dürfen die Fußgänger weder gefährden noch behindern; wenn nötig müssen sie warten.
- Die Fußgänger dürfen den Fahrverkehr nicht unnötig behindern.
- Das Parken ist außerhalb der dafür gekennzeichneten Flächen unzulässig, ausgenommen zum Ein- oder Aussteigen oder zum Be- oder Entladen.
- Beim Ausfahren aus einem verkehrsberuhigten Bereich ist gemäß § 10 StVO eine Gefährdung anderer Verkehrsteilnehmer auszuschließen. Wie beim Ausfahren aus einem Grundstück ist man gegenüber allen anderen Verkehrsteilnehmern wartepflichtig, **Rechts-vor-Links gilt nicht.** ■

Fundsachen

Mai

- 2 Fahrradschlossschlüssel rot von Abus

Juni

- Schlüssel an Karabiner
- Kinderrad Erbkönig grün-gelb

Juli

- Mountainbike Stout Spezialized blau
- Pukyroller

August

- Schlüssel mit Anhänger „San Francisco“
- Kinderring mit grünen Steinen
- Mountainbike 2RTEAM Radon schwarz

September

- Kette mit Herz (Thomas Sabo)

Oktober

- Sonnenbrille

Energieversorgung der Zukunft – Nahwärmenetz Bubenreuth

Die Gemeinde Bubenreuth und die Firma duobloq Energie GmbH aus Ingolstadt luden zu einem Informationsabend über das geplante Nahwärmenetz Bubenreuth ein. Dass der Bedarf an einer Nahwärmeversorgung vorhanden ist, zeigt das große Interesse der Bubenreutherinnen und Bubenreuther. Über 150 Gäste kamen in die Mehrzweckhalle, um sich über dieses Projekt zu informieren.

Im Frühjahr 2022 schrieb die Gemeinde Bubenreuth einen Wärmelieferungsvertrag öffentlich aus. Ziel ist es, die gemeindlichen Liegenschaften regenerativ mit umweltfreundlicher Wärme zu versorgen. Die Firma duobloq aus Ingolstadt gewann die europaweite Ausschreibung und bekam den Auftrag für die Errichtung einer neuen Energiezentrale und den Neubau eines Nahwärmenetzes. duobloq übernimmt alle Prozesse von der Planung, der Finanzierung, den Bau und der Installation bis zum Betrieb, Überwachung und Wartung/Instandhaltung der Anlage sowie die Wärmeabrechnung.

Nahwärmenetz Bubenreuth

Im ersten Bauabschnitt wird auf dem Kleinfeld eine Heizzentrale errichtet und ein Nahwärmenetz zwischen den gemeindlichen Liegenschaften (Bauhof, Schule, Feuerwehrhaus, Rathaus und Kulturhof H7) aufgebaut. Die verbleibenden Kapazitäten können Bubenreuther Bürgerinnen und Bürgern zur Verfügung gestellt werden. Die Haushalte entlang dieser Streckenführung haben die Möglichkeit, sich in der ersten Bauphase an die zentrale Wärmeversorgung anzuschließen.

Zeitplan

Nach der von duobloq bereits durchgeführten Festlegung des Anschlussgebietes und einer Netzsimulation folgt von Oktober 2022 bis März 2023 die Fachplanung mit Erstellung der Ausführungspläne der Gewerke und Kontaktaufnahme zu lokalen Behörden.

Von Januar bis März 2023 können die künftigen Nutzerinnen und Nutzer mit duobloq die Vorverträge schließen, in denen neben Preisen und Vertragslaufzeiten auch die Fertigstellungster-



mine und Ausstiegsklauseln festgehalten werden.

Ab April 2023 beginnen die Bauarbeiten (Verlege- und Erdarbeiten sowie Errichtung der Energiezentrale) und der Medien- und Straßenanschluss erfolgt.

Mit den verbindlichen Vertragsabschlüssen (Mai bis August 2023) werden die Vorverträge in Wärmelieferverträge überführt und Wege- und Gestattungsverträge abgeschlossen.

Die Vorbereitungen für den Heizungsanschluss mit anschließendem Anschluss der Haushalte an das Nahwärmenetz werden ab Dezember 2022 durchgeführt.

Wenn der Projektfortschritt nach Plan verläuft, kann die Heizzentrale ab August 2024 ihren Betrieb aufnehmen und umweltfreundliche, effiziente und nachhaltige Wärme liefern.

Technische Daten

Jürgen Seidel und Lucien Stahl von der Firma duobloq stellten beim Informationsabend die **Eckdaten der neuen Energiezentrale und des Wärmenetzes** vor:

- Zwei Hackgutkessel mit einer Leistung von je 450 kW, die zur besseren Absicherung im Störfall unabhängig voneinander arbeiten. Damit kann eine Wärmemenge von circa 1.200 MWh/a erzeugt werden.
- Zwei unterirdisch angelegte Hackgutlager mit insgesamt ca. 250 m³

Fassungsvermögen (Vorrat für 5 bis 10 Tage), die über eine Abkipplappe befüllt werden

- Zwei Pufferspeicher mit insgesamt 36.000 l für Heizungswasser
- Zwei Abgasanlagen (Höhe ca. 15 m)
- Indirekte Wärmeübergabe an die Kundenanlage mit Plattenwärmetauscher
- Hausstationen mit Wärmezähler (bauseitig separat je Anschlussnehmer)
- Vorlauftemperatur 80 Grad

Rund 2.000 Schüttraummeter Hackgut werden pro Jahr verheizt werden, um die an dem rund 1.350 m langen Haupt-Nahwärmenetz angeschlossenen Liegenschaften mit Wärme zu versorgen.

Kosten und Fördermöglichkeiten

Der Anschlusspreis wird für jeden Haushalt individuell ermittelt. Als grober Richtpreis für den Anschluss eines Einfamilienhauses können derzeit ca. 15.000 Euro brutto veranschlagt werden.

Die Wärmekosten setzen sich zusammen aus einem verbrauchsabhängigen Arbeits- und einem verbrauchsunabhängigen Grundpreis.

Für den Anschluss an das Wärmenetz gibt es vom Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA) einen interessanten Investitionszuschuss. Antragsteller erhalten 25 % Förderung bei Anschluss an das Wärmenetz und

unter bestimmten Voraussetzungen auch noch einen Heizungstausch-Bonus in Höhe von 10 % (Stand Oktober 2022).

Nächster Schritt: Erweiterung des Nahwärmenetzes in Bubenreuth

Bei entsprechend großer Nachfrage kann das Nahwärmenetz in einem zweiten Bauabschnitt ausgebaut werden, um weitere Gebiete von Bubenreuth mit Nahwärme zu versorgen. Dazu wird die Firma Duobloq ein abgestimmtes Konzept erstellen. Neben der Suche nach geeigneten Standorten für die neuen Energiezentralen ist auch die Auswahl des optimalen Technologiemies ein wichtiger Bestandteil dieses Konzeptes, das im April 2023 in einer weiteren Informationsveranstaltung der Öffentlichkeit vorgestellt werden wird.

Geplanter Baubeginn für den zweiten Bauabschnitt ist das zweite Quartal 2024.

Ein Nahwärmeanschluss bietet viele Vorteile

- Die Gesamtkosten sind deutlich günstiger als eine herkömmliche Heizung
- Keine Heizungswartung / kein Schornsteinfeger
- Immobilie erhält nachhaltige Wertsteigerung
- Einmalige Anschlusskosten, keine Rücklagen erforderlich, kein Wertverlust
- Mehr Platz im Keller
- Modernste maximale Abgasreinigung durch maximale Filteranlagen
- Keine Abgase vor Ort
- Kein Gefahrgut im Haus
- Keine Wartungs- und Reparaturkosten
- Langfristiger Komfort, minimaler Aufwand



Nahwärmenetz, erster Bauabschnitt, Gemeinde 91088 Bubenreuth.

- Umweltfreundliche, effiziente und nachhaltige Wärme
- Förderung durch BAFA: 25 % bei Anschluss an das Wärmenetz + 10 % mit Heizungstausch-Bonus (Stand Oktober 2022)

Mit der Firma duobloq haben wir langfristig einen verlässlichen und erfahrenen Partner an unserer Seite, der Bubenreuth mit einem Primärenergiefaktor von 0,2 und damit CO₂-neutral mit Wärme versorgt:

- duobloq bezieht 100 % regenerativen Brennstoff.
- Für sämtliche Leistungen gibt es nur einen Vertragspartner.
- duobloq hat langjährige Erfahrungen im Bereich Wärmelieferung/Energiezentralen und übernimmt den Betrieb der Energiezentrale.
- Proaktive Überwachung der Energiezentrale durch modernste Technik.
- 24/7 Notdienst an 365 Tagen im Jahr durch duobloq.

Sie möchten Ihr Anwesen bereits in der ersten Bauphase an das

Nahwärmenetz anschließen?

Bitte füllen Sie den „Fragebogen für einen Nahwärmeanschluss“ aus und senden ihn per Post an die Firma Duobloq Energie GmbH, Nürnberger Straße 58, 85055 Ingolstadt, oder per Mail an kundenanfragen@duobloq.de Sie können den Fragebogen auch im Rathaus der Gemeinde Bubenreuth abgeben.

Der **Fragebogen für einen Nahwärmeanschluss** liegt im Foyer des Rathauses Bubenreuth aus und steht auf unserer Internetseite zur Verfügung:

www.bubenreuth.de/nahwaermenetz-bubenreuth

Sie haben Interesse, Ihre Liegenschaft in einem der nächsten Bauabschnitte an das Nahwärmenetz anzuschließen?

Bitte tragen Sie sich im Sekretariat der Gemeinde Bubenreuth in die Interessentenliste ein oder schicken Sie eine Mail an info@bubenreuth.de.

Wir leiten Ihre Kontaktdaten an die Firma duobloq weiter.

Sie können sich auch direkt an die Firma duobloq wenden – per E-Mail an kundenanfragen@duobloq.de

Info:

Unter der Telefonnummer **0841 97 10 41 06** steht bei der Firma duobloq ein kompetenter Ansprechpartner für Ihre Fragen zum Nahwärmenetz Bubenreuth zur Verfügung.

Je mehr Bubenreuther Haushalte an das Nahwärmenetz anschließen, desto größer kann das Leitungsnetz ausgebaut und eine zentrale Wärmeversorgung als regionale Alternative zu konventionellen fossilen Energieträgern zur Verfügung gestellt werden. ■

Hilfestellung in Rentenangelegenheiten – besonderer Service der Gemeinde

Das Rentenrecht ist ein sehr komplexes Gebiet und daher führen Schreiben der Deutschen Rentenversicherung nicht selten zu Unsicherheit beziehungsweise zu offenen Fragen.

Die Gemeindeverwaltung Bubenreuth bietet als besondere Serviceleistung Hilfestellung in Angelegenheiten der gesetzlichen Rentenversicherung an. Diese von der Gemeinde Bubenreuth freiwillig übernommene Aufgabe bietet Ihnen als Bürgerservice die Möglichkeit, rentenrechtliche Fragen in Ihrer Heimatgemeinde zu klären und auch Ihre Anträge hier zu stellen.

Was sind die Dienstleistungen der Rentenstelle?

- Wir erstellen Auskünfte in Fragen der gesetzlichen Rentenversiche-

rung und sind somit Kontaktstelle zwischen der Deutschen Rentenversicherung und deren Versicherten.

- Wir helfen dabei, wenn Ihr Rentenversicherungskonto nicht alle rentenrechtlichen Zeiten enthält, die erforderlichen Formulare auszufüllen, die Unterlagen beizufügen und an den Versicherungsträger weiterzuleiten.
- Wir fertigen beglaubige Kopien ihrer Unterlagen, die beim Versicherungsträger vorgelegt werden müssen. Bitte immer Originale mitbringen!
- Wenn Sie einen Rentenantrag stellen möchten, füllen wir mit Ihnen alle notwendigen Formulare aus und leiten diese an den zuständigen Rentenversicherungsträger weiter.
- Des Weiteren geben wir Ihnen Informationen und Hilfestellung bei

Hinterbliebenenrenten, freiwilliger Beitragszahlung, Versorgungsausgleich, Kindererziehungszeiten, ausländischen Rentenanträgen, Unfall- und Unfallversicherungen, eidesstattlichen Erklärungen für Renten- und Unfallversicherungen sowie Anerkennung von Zeiten nach dem Fremdrentengesetz.

Alle diese Dienstleistungen sind für Sie kostenfrei!

Ansprechpartner für Sie in der Gemeindeverwaltung ist Frau Svenja Meiners.

Die Rentenberatung ist nur nach Terminvereinbarung möglich.

Tel.: 09131 / 88 39 13

Fax: 09131 / 88 39 22

E-Mail: s.meiners@bubenreuth.de ■

Beflaggung in der Gemeinde Bubenreuth

Die Beflaggung in der Gemeinde Bubenreuth orientiert sich an der Praxis der bayerischen staatlichen Behörden und ist in einer eigenen Flaggenanordnung der Gemeinde Bubenreuth geregelt.

Darin ist für den Monat September folgende allgemeine Beflaggung festgelegt:

Volkstrauertag – 13. November (zweiter Sonntag vor dem ersten

Adventssonntag)

An diesem Tag wird der Opfer von Krieg und Gewaltherrschaft gedacht. Er wurde erstmals 1922 begangen und ist seit 1952 nationaler Trauertag.

Weitere Beflaggungen können von übergeordneten Behörden bzw. aus aktuellem Anlass angeordnet werden.

KOMMUNENFUNK Bubenreuth

Vernetzt mit Bubenreuth, immer aktuell!

Mit der Plattform „KOMMUNENFUNK Bubenreuth“ bietet die Gemeinde Bubenreuth ihren Bürgerinnen und Bürgern ab sofort die Möglichkeit, sich schnell und direkt über aktuelle gemeindliche Nachrichten zu informieren. Sowohl die Benachrichtigungsintervalle als auch die Themen können Sie dabei selbst bestimmen.

Als Kommunikationskanäle stehen Ihnen derzeit E-Mail, Telegram sowie der Messenger Threema zur Verfügung. Sie können damit die gewünschten Infor-

mationen aktuell per „Push“-Nachricht oder als regelmäßigen Bericht erhalten.

Sie erhalten auch genau die Infos, die Sie wirklich interessieren. Möglich macht das die Auswahl verschiedener Themenbereiche: Neues aus dem Rathaus, Amtliche Bekanntmachungen, Verkehr, Energiewende & Klimaschutz, Veranstaltungen & Termine, Ortsentwicklung, Blaulichtnews aus Bubenreuth.

Verpassen Sie keine Neuigkeiten – melden Sie sich jetzt an!

Wie funktioniert das?

- Registrieren Sie sich – vollkommen kostenlos – unter <https://bubenreuth.kommunenfunk.de/>
- Wählen Sie die für Sie interessantesten Themenbereiche aus
- Legen Sie fest, in welchen Intervallen Sie benachrichtigt werden möchten – sofort, täglich oder wöchentlich ... und schon kann's losgehen!

KOMMUNENFUNK Bubenreuth
<https://bubenreuth.kommunenfunk.de/> ■

KONTAKT

Die Nachbarschaftshilfe der Gemeinde Bubenreuth

Die Ehrenamtlichen der Nachbarschaftshilfe unterstützen Sie, wenn Ihnen Angehörige oder Freunde nicht zur Seite stehen können.

Ihre Ansprechpartner: Gerda Hübenthal, Christiane Krautwurst, Manfred Winkelmann, Michaela Karl

Telefon 09131 / 88 39-90
nachbarschaftshilfe-kontakt@bubenreuth.de

Kinderkrippe Mäuseland



Am Bauhof 4 b, 91088 Bubenreuth
Tel.: 09131 / 923 10 20 | E-Mail: info@maeuseland.com

Öffnungszeiten: Mo – Fr: 7.00 Uhr – 16.30 Uhr
Ansprechpartnerin: Mareike Hauer

Bubenreuther Gewerbe stellt sich vor

Als Gemeindeverwaltung ist es uns ein Anliegen, den Facettenreichtum des Bubenreuther Gewerbes darzustellen. Wir laden die Gewerbetreibenden von Bubenreuth daher sehr herzlich ein, ihr Unternehmen/ihre Dienstleistung – Branche, Historie, Leitgedanken, Leistungen, etc. – vorzustellen.

Für Ihre Unternehmenspräsentation stellen wir Ihnen die Rückseite des Mitteilungsblattes (190 x 265 mm) kostenfrei zur Verfügung.

Sie haben Interesse?

Dann melden Sie sich bitte bei
Frau Monika Eckert, Tel.: 09131 / 88 39-18,
E-Mail: m.eckert@bubenreuth.de

Redaktionsschluss für die
Dezember-Ausgabe:

14. November 2022

Nach diesem Termin eingehende Berichte und Inserate können nicht mehr berücksichtigt werden.

Ansprechpartner:

Redaktion: Monika Eckert
Gemeinde Bubenreuth
Tel.: 09131 / 88 39-18
E-Mail: m.eckert@bubenreuth.de oder
mitteilungsblatt@bubenreuth.de

Anzeigen:

Ralf Gumbmann
Gumbmann Verlags GbR
Tel.: 09131 / 82 90 50
E-Mail: redaktion@hugo-info.de

Impressum

BUBENREUTH aktuell

Mitteilungsblatt der Gemeinde Bubenreuth
Erscheinungsweise: monatlich,
Doppelausgabe Juli/August
Auflage: 2.400 Stück
Gedruckt auf: recystar 100% Altpapier



Herausgeber:

Gemeinde Bubenreuth
Birkenallee 51, 91088 Bubenreuth
Tel.: 09131 / 88 39-0, Fax: 09131 / 88 39-22
www.bubenreuth.de
info@bubenreuth.de

Verantwortlich für den redaktionellen Teil (i.S.d.P.):

Erster Bürgermeister Norbert Stumpf, Gemeinde Bubenreuth.
Für den Anzeigenteil: Ralf Gumbmann, Gumbmann Verlags GbR

Darüber hinaus verantworten die jeweiligen Verfasser die Inhalte der namentlich gekennzeichneten Artikel. Für die Inhalte, Texte und Motive der Inserate sind die jeweiligen Auftraggeber verantwortlich. Wir haften nicht für Druckfehler, auch nicht bei Inseraten.

Gesamtherstellung/Anzeigen:

Gumbmann und Gumbmann Verlags GbR,
Garagenweg 7, 91088 Bubenreuth
Tel.: 09131 / 82 90 50
www.hugo-info.de
redaktion@hugo-info.de



Birkenallee 88
Bubenreuth
in der
Geigenbauersiedlung

Gepflegte Gastlichkeit im Herzen Frankens

NEU!

DHL Paketshop UNSER Service

- Verkauf von Briefmarken
- Verkauf von Einschreibemarken (national)
- Annahmen von Retouren
- Freimachung von Päckchen und Paketen innerhalb von Deutschland
- Annahme Ihrer Lieferungen bei Angabe der Wunschfiliale Paketshop 409

Unsere Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag 9 - 15 Uhr
Samstag 9 - 12 Uhr



Postfiliale Bubenreuth



Postfiliale Bubenreuth
im REWE-Markt Zwingel OHG
Bruckwiesen 2-4, 91088 Bubenreuth

Öffnungszeiten:

Montag bis Samstag:
9 – 13 Uhr und 15 – 18 Uhr

Tel.: 0228 / 43 33 112
(Kundenservice Deutsche Post)



FREIWILLIGE FEUERWEHR BUBENREUTH E.V.

BUBENREUTHER MARTINSZUG

Wann: Freitag, 11.11.2022

Start: kath. Kindergarten

Ende: Feuerwehrhaus

Beginn: 17.00 Uhr

**Im Anschluss werden
die Martinswecken an
die Kinder verteilt.**



**Musikalisch umrahmt wird der Martinszug durch
Wilhelm Roth und Mitglieder des
Bubenreuther Posaunenchor**

**Wir laden Sie ein, im Anschluss an den Zug noch am
Lagerfeuer bei Glühwein, Kinderpunsch und
Wienerwürstchen es sich gut gehen zu lassen.**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



FREIWILLIGE FEUERWEHR BUBENREUTH

Familientag bei der Feuerwehr Bubenreuth

Einen gelungenen Familientag feierten die Gelbhelme der Feuerwehr Bubenreuth am 3. Oktober.

Der Familientag der Bubenreuther Wehr, welcher vom Förderverein veranstaltet wird, ist ein Dankeschön an die Familien der aktiven Feuerwehrkameradinnen und Kameraden für die Zeit, die sie ihre lieben für den Dienst am Bürger entbehren müssen.

Begonnen wurde der Tag um 10 Uhr. Hier trafen die Kameradinnen und Kameraden mit Kind und Kegel am Feuerwehrgerätehaus ein, um von dort aus die Wanderung zum Gasthaus Zametzer in Langensendelbach zu beginnen.

Auf halber Strecke erwartete die aus 50 Personen bestehende Wandergruppe eine kleine Raststation, an der sich jeder mit frischem Obst, einigen Süßigkeiten sowie Getränken stärken konnte. Hier möchten wir uns ganz besonders bei unseren Kameraden Manuel, Rene und Fidelius bedanken, die sich um diese Raststation wie gewohnt hervorragend kümmerten.



Gegen ca. 12 Uhr erreichten wir nach ca. 6 km Fußmarsch das Gasthaus Zametzer in Langensendelbach. Hier wurden wir freundlich von den Wirtsleuten begrüßt und willkommen geheißen. Von Suppe über Schäuferle oder Schnitzel bis hin zum Schokotörtchen konnten wir es uns hier schmecken lassen.

Um 14 Uhr wurde der Rückweg in das Gerätehaus der Feuerwehr Bubenreuth angetreten. Hier rochen wir schon von weitem den frisch gekoch-

ten Kaffee und die selbstgebackenen Kuchen. Und sogar die Sonne kam heraus, sodass wir unseren Kaffee und Kuchen unter freiem Himmel vor dem Gerätehaus essen und trinken konnten.

Gegen 17 Uhr ging dieser schöne Tag mit vielen positiven Rückmeldungen zu Ende. Wir bedanken uns bei allen Helferinnen und Helfern.

Jochen Schuster, Freiwillige Feuerwehr Bubenreuth e. V. ■

GAFFEN KANN JEDER.

HELFEN AUCH.

KOMM ZUR FEUERWEHR!

INFO@FEUERWEHR-BUBENREUTH.DE

WWW.FEUERWEHR-BUBENREUTH.DE



Abfallwirtschaft

Abfuhrtermine November

Freitag, 11.11.2022	Restmülltonne/Biotonne
Montag, 21.11.2022	Papiertonne/Gelber Sack
Freitag, 25.11.2022	Restmülltonne/Biotonne

Abfuhrtermine Dezember

Freitag, 9.12.2022	Restmülltonne/Biotonne
Montag, 19.12.2022	Papiertonne/Gelber Sack
Freitag, 23.12.2022	Restmülltonne/Biotonne

Wertstoffhof Baiersdorf

An der Erlanger Straße 2, 91083 Baiersdorf

Öffnungszeiten:

Dienstag, Mittwoch, Freitag	13.00 Uhr – 17.30 Uhr
Samstag	09.00 Uhr – 14.00 Uhr

Die Hygiene- und Abstandsregelungen sind unbedingt einzuhalten, um die Sicherheit der Bürgerinnen und Bürger

sowie der Mitarbeiter zu gewährleisten. Begleitpersonen dürfen nur auf die Anlagen, wenn sie zum Entladen des Fahrzeuges und zum Befüllen der Container gebraucht werden. Eine Unterstützung durch das Wertstoffhofpersonal ist momentan leider nicht möglich. Es dürfen weiterhin aufgrund der Abstandsvorgaben nur wenige Fahrzeuge gleichzeitig auf alle Anlagen.



Das Landratsamt bittet zudem um erhöhte Vorsicht und Umsicht, um den Verkehr nicht zu beeinträchtigen und somit Staus zu vermeiden und andere nicht zu gefährden. Es empfiehlt, bei längeren Staus auf einen anderen Tag für die Anlieferung auszuweichen.

Weitere Informationen sind auf der Internetseite des Landkreises unter <https://www.erlangen-hoechstadt.de/buergerservice/a-bis-z/abfall-wertstoffhoefe-und-anlagen/verfuegbar>.

Jeder Tropfen zählt!

Jeder Tropfen zählt!

**WIR MACHEN
BIO-KRAFTSTOFF
AUS IHREM
ALTSPEISEÖL**

Winterzeit – Genießezeit
Alle genutzten Öle und Fette aus Topf, Pfanne und Glas
bitte weiterhin in den Sammelbehälter – weil jeder Tropfen zählt!

**SAMMELN
NICHT VERGESSEN!**

Zusätzliche Sammelbehälter bekommen Sie im Rathaus, Birkenallee 51, Bubenreuth.

Ihren gefüllten Sammelbehälter können Sie am Sammelautomat an der Wertstoffsammelstelle in der Frankenstraße (neben dem Bauhof) abgeben und gegen einen sauberen, leeren Behälter tauschen.

Weitere Infos, Adressen und alle unsere Sammelautomaten finden Sie auf www.jeder-tropfen-zaehlt.de

Immer eine gute Idee:

Der Bubenreuth-Gutschein

Gutscheine im Wert von 5 und 10 Euro sind im Rathaus erhältlich.



GESCHENK AUS BUBENREUTH

Heimatbuch

Das Buch ist im Rathaus zum Preis von 24,95 Euro erhältlich.



Herbstzeit – (Vor-)Lesezeit

Der Herbst hat Einzug gehalten, die Tage werden kürzer, draußen wird es kälter. Was gibt es da Schöneres, als es sich mit einer Tasse Tee und einem guten Buch daheim auf dem Sofa gemütlich zu machen? Zum Beispiel mit einem der vielen neuen Romane, die in den letzten Wochen in der Gemeindebücherei eingetroffen sind. Es lohnt sich, einen Blick in unseren Internetkatalog zu werfen, wo Sie sich über das Medienangebot der Bücherei und gezielt auch über alle Neuerwerbungen informieren können. Sie finden den Katalog auf www.bubenreuth.de unter Leben in Bubenreuth – Gemeindebücherei – Online Mediensuche. Dort können Sie auch einzelne Titel aus dem Bestand vorbestellen, wenn diese gerade entliehen sind.

Wir freuen uns, dass auch wir jetzt wieder in der Bücherei zusammen mit den Kindern auf unserem roten Sofa Platz nehmen und ihnen in heimeliger Runde Bilderbücher vorlesen können und laden deshalb zur

Vorlesestunde für Kinder

am **Donnerstag, 17. November, 16–17 Uhr**. Die Teilnahme ist auf 10 Kinder beschränkt. Wir bitten um **Voranmeldung** per Email unter buecherei@bubenreuth.de.

Neue Bücher

Aber auch zum Selberlesen gibt es jede Menge neuer Bücher.



Die von **Kira Gembri/Marlene Jablonski** entsprechend aufbereitete Erstlese-Reihe nach der Fantasy-Serie „Ruby Fairygale“ eignet sich zum Selberlesen schon für Kinder ab 7 Jahren. **Ruby Fairygale und die Insel der Magie** lautet der Titel des ersten Bandes. Ruby



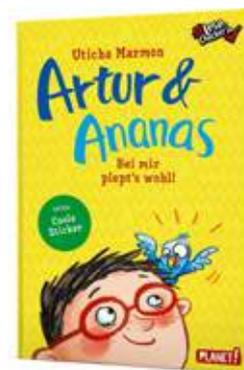
lebt auf einer windumtosten Insel. Dort kümmert sie sich um verletzte Tiere und magische Fabelwesen. Sie freut sich, als endlich die Sommerferien da sind. Jetzt kann sie den ganzen Tag ihrer Oma in der Tierarztpraxis helfen. Aber die beiden kümmern sich nicht nur um Hunde und Katzen, sondern auch um Feen, Kobolde und andere Fabelwesen. Gar nicht so einfach, dieses Geheimnis zu bewahren – besonders gegenüber Briana, dem unfreundlichen Mädchen aus Rubys Klasse. Im zweiten Band **Ruby Fairygale und das Geheimnis aus der Feenwelt** findet Ruby beim Wettreiten einen verletzten Kobold. Er hat einen verkohlten Hut und Brandblasen an den Händen, denn ein Busch ist in Flammen aufgegangen. Wenig später taucht eine Fee mit angesengten Haaren auf. Als es dann auch noch am Ponystall brennt, ist klar: Das kann kein Zufall sein!

Aufregende Abenteuer, erstaunliche Wunder der Natur und das spannende Leben der Tiere – in der ebenfalls neuen Kinderbuch-Reihe **Das geheime Leben der Tiere** von **Vanessa Walder** tauchen Jungen und Mädchen ab 8 Jahren in die spannende Welt der Tiere ein und entdecken sowohl die Schönheit der Natur als auch ihre zahlreichen Gefahren. **Die weiße Wölfin** heißt der erste Band. Der Wald ist wunderschön und voller Geheimnisse. Doch das Leben der Tiere dort ist auch gefährlich. Ein heftiger Sturm tost durch das

Flusstal, als fünf Wolfswelpen geboren werden. Der letzte Welpen ist eine winzige Wölfin. Ausgerechnet sie nimmt sich vor, die allergrößte Jägerin und Anführerin zu werden. Das Rudel tauft sie „Fünf“, schwört ihr Schutz und lehrt sie Mut und Weisheit. Bis die Wölfin losziehen muss, um sich einer Welt voller Abenteuer und Bedrohungen zu stellen. Immer an ihrer Seite: der Rabe Raak,

denn allein ist selbst der größte und klügste Wolf verloren. Mit **König der Bären** ist inzwischen auch schon der zweite Band erschienen. Das kleine Grizzly-Mädchen Scout wird von ihrer Mama getrennt und schlägt sich fortan allein durch. Bis zum Winter muss sie

wachsen und ein echter Grizzly werden. Sie heftet sich an die Fersen eines gigantischen alten Männchens und lernt heimlich von ihm: welche Pflanzen Heilkräfte haben, wie man Eichhörnchen beklaut und wo die Wilden Wasser warten. Es ist der Beginn einer abenteuerlichen und gefährlichen Reise – und einer unwahrscheinlichen Freundschaft. Doch schon bald färben sich die Blätter und die Stunde der Wahrheit naht.



Ein ganz anderes Thema, nämlich Künstliche Intelligenz, behandelt **Meine Freundin Roxy** von **Kenza Ait Si Abou**. Als Lili auf dem Schulweg einen Roboter findet, ist ihr klar, dass dieser Hilfe braucht. Er humpelt und gibt nur ein immer schwächer werdendes Piepen von sich. Aber was heißt hier „er“? Lili findet, dass ihr Findling mehr nach einem Roboter-Mädchen aussieht und nennt es Roxy. Zum Glück kennt sich Oma Patricia mit Robotern aus und kann ihr helfen. Doch die angeschraubte Rolle und ein aufgeladener Akku sind nur das Eine. Wie kann man sich bloß mit Roxy verständigen? Lili findet es heraus. Sie bringt Roxy nicht nur bei, wie sie sich unterhalten können, sondern auch jede Menge lustige Tricks. Und dabei staunt Lili immer wieder darüber, wie schnell Roxy lernt und wie gut sie sich selbst Dinge beibringen kann. Doch wem gehört Roxy eigentlich? Muss Lili schon bald auf ihre neue Freundin verzichten? Ein Roman, der mit leicht verständlichen Sachinformationen zu Coding, Algorithmen, Datenschutz und vielem mehr Künstliche Intelligenz einfach erklärt. Empfohlen für Kinder ab 8 Jahren.

Uticha Marmon hatte ich an dieser Stelle schon einmal mit ihrem Buch **Das stumme Haus** vorgestellt. Ihr neu-

es Buch **Artur und Ananas** eignet sich bestens für Lesemuffel von 8 – 12 Jahren, denn es ist lustig und spannend zugleich. Artur Nasemann hat nur einen einzigen Wunsch: Er möchte einen Hamster. Doch sein Vater leidet an einer schlimmen Tierhaarallergie und so geht Artur an seinem Geburtstag leer aus. Da taucht auf einmal ein frecher Wellensittich auf, der sich selbst als Ananas vorstellt. Denn er kann sprechen! Und nur Artur versteht ihn. Artur denkt sich sofort „Lieber einen Vogel in der Hand, als einen Hamster auf dem Dach“, und schmuggelt Ananas mithilfe seiner beiden Schwestern an ihren Eltern vorbei. Lang hält das Haustierglück aber nicht an: Ein gesuchter Dieb versucht bei Nasemanns einzubrechen, weil er mit Ananas noch eine Rechnung offen hat. Jetzt müssen sich alle zusammentun, um den Verbrecher dingfest zu machen.

Comics und Graphic Novels

Untersuchungen haben gezeigt, dass visuelles Erzählen bei Kindern einen immer höheren Stellenwert einnimmt. Entsprechend reagieren die Verlage und bringen Bücher mit möglichst wenig Text und vielen Illustrationen heraus. Der Weg zum Comic ist da oft nicht weit, dient er doch vielen Kindern als Leseeinstieg. So hat auch der Egmont Verlag eine neue Reihe aufgelegt, die Egmont Bäng Comics. Was Idefix erlebte, bevor er auf Asterix und Obelix traf, wurde bisher nie erzählt. In seiner eigenen Comicreihe kommt der treue Gefährte der Gallier endlich ganz groß raus. In drei tierisch spaßigen Kurzgeschichten stellen sich Idefix und seine Freunde den Römern und ihren Wachhunden

entgegen und zeigen, wem das Revier gehört. Zwei Bände gibt es bereits, **Idefix und die Unbeugsamen! Römer müssen draußen bleiben (Bd. 1)** und **Ins Fressnäpfchen getreten (Bd. 2)**. Ein dritter Band ist in Vorbereitung.

Und hier noch ein Tipp für alle Fans der **Warrior Cats**: auch die gibt es jetzt als Graphic Novel, und zwar **Schatten über dem Flussclan (Bd. 1)** und **Wind des Wandels (Bd. 2)**. Mit weiteren Bänden dürfte auch hier zu rechnen sein.

Und wie immer im Herbst ist auch schon das neue Guinnessbuch der Rekorde **Guinness World Records 2023** eingetroffen und steht zur Ausleihe zur Verfügung.

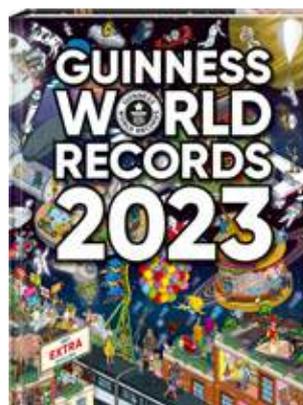
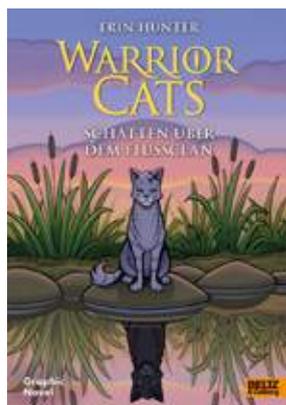
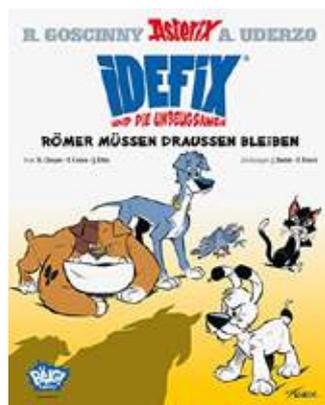
Besonderer Tipp:

Emilia Dziubak, Tierisch gut gebaut

Tierwohnungen sind so unterschiedlich wie ihre Erbauer: Biber bauen Burgen, Ameisen gigantische Hügel, Wespen Nester aus Papier, Schneidervögel nähen ihr Nest, Maulwürfe legen unterirdische Tunnelsysteme an. Die polnische Autorin **Emilia Dziubak** illustriert in wunderschönen detailreichen Zeichnungen viele tierische Architekten und ihre Bauten wie das Reinwardthuhn mit seinem gigantischen Nisthügel, den Schneidervogel mit seinem genähten Nest, die runden Rad-Netze

der Gartenkreuzspinne oder die hübschen Einzimmerwohnungen der Köcherfliegenlarven. In diesem großartigen Kindersachbuch werden sehr viele verschiedene heimische und exotische Tiere mit ihren Bauwerken und Behausungen aus allen möglichen Regionen der Welt vorgestellt. Unbedingte Empfehlung gleichermaßen für Groß und Klein.

Herbstzeit – Bastelzeit

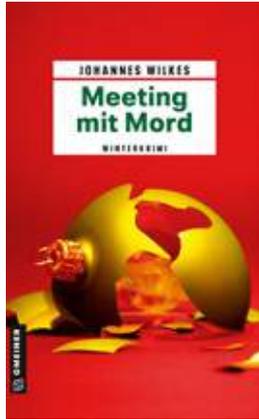


Halloween liegt gerade hinter uns, bald kommt St. Martin und auch Advent und Weihnachten sind plötzlich gar nicht mehr so fern. Die Bücherei hat eine ganze Reihe Bastelbücher mit vielen schönen Anregungen für Basteleien zu verschiedensten Anlässen im Bestand.

Die kleinen Wichtel haben ihre Reise aus dem hohen Norden zu uns angetreten und bevölkern mittlerweile nicht nur Kinder- und Wohnzimmer. Nein, auch die Küche ist vor ihrem niedlichen Schabernack nicht mehr sicher: Sie schwingen Nudelholz und Schneebesen und verzaubern uns mit süßen Naschereien die Vorweihnachtszeit. Ob Spitzbuben, saftige Bratäpfel, Apfel-Zimt-Waffeln, Lebkuchen-Drip-Torte, Muffins, Fudge oder herzhaftes Parmesan-Plätzchen - **Das Wichtel-Weihnachts-Backbuch** von **Christine Kuhlmann** verspricht mit 50 leckeren und einfachen Rezepten für die ganze Familie Wichtelspaß und Weihnachtszauber.

Im Trend liegt **Marianne Miall** mit den 30 Bastelanleitungen in ihrem Buch **Nachhaltige Weihnachtsdeko**. Glänzender Schmuck für den Weihnachtsbaum, elegante Tischdeko oder kreative Wand- und Raumdeko

für eine gemütliche Stimmung - die Autorin zeigt wie man all dies nachhaltig aus Naturmaterialien sowie recycelten Materialien basteln kann. Zero-Waste-Weihnachten - der Umwelt zuliebe.



Und wer sich nach dem Backen schon einmal mit einem Krimi auf den Winter einstimmen will, der mag dazu vielleicht **Johannes Wilkes, Meeting mit Mord** zur Hand nehmen. Merkwürdige Dinge passieren im Dorf. Wie jedes Jahr bereiten die örtlichen Rotarier ihren Stand auf

dem Weihnachtsmarkt vor, bei dem sie für einen guten Zweck sammeln. Doch immer wieder mittwochs, wenn sich die rotarischen Freunde im „Grünen Baum“ zum Meeting zusammenfinden, kommt auf tragische Weise einer von ihnen ums Leben. Zufall? Die Verkettung unglücklicher Umstände? Oder steckt etwas anderes dahinter? Glaubt man anfangs noch an natürliche Todesursachen, wird bald klar:

Ein Mörder geht um. Kommissar Mütze ermittelt!

Barbara Willers
Gemeindebücherei

Öffnungszeiten der Gemeindebücherei

Bubenreuth, Birkenallee 51,
Untergeschoss des
Rathauses, Tel.: 88 39-27

Montag	15.30 – 17.30 Uhr
Donnerstag	15.30 – 18.30 Uhr
Freitag	10.00 – 12.00 Uhr



Am **Freitag, 25.11. und Montag, 28.11.** ist die Bücherei geschlossen.

Informieren Sie sich bitte regelmäßig auf unserer Homepage unter www.bubenreuth.de – Leben in Bubenreuth – Gemeindebücherei über mögliche aktuelle Änderungen. ■

Gedenkfeier am Volkstrauertag

Liebe Bubenreutherinnen und Bubenreuther,

ich lade Sie herzlich ein
zur gemeinsamen Gedenkstunde mit Kranzniederlegung
am 13. November um 11.15 Uhr
am Ehrenmal auf dem Waldfriedhof.

Musikalische Begleitung durch
den Egerländer Heimatchor und die Geigenbauerkapelle.

Norbert Stumpf
Erster Bürgermeister

Am Volkstrauertag wollen wir innehalten und der Opfer von Gewalt, Krieg und Vertreibung gedenken. Wir erinnern an die Millionen Toten, die ihr Leben in einem Krieg lassen mussten und an die Menschen, die aus politischen, religiösen oder sogenannten rassistischen Gründen verfolgt werden.

In diesem Jahr gedenken wir im Besonderen den Kriegstoten und ihren Angehörigen in der Ukraine: der vielen in den vergangenen Monaten gefallenen Soldaten und getöteten Zivilisten des russischen Angriffskrieges gegen die Ukraine.

Der Volkstrauertag ist zugleich ein Tag der Besinnung, wie wir heute auf Krieg, Terror und Gewalt reagieren. Er soll

uns daran erinnern, gemeinsam für Menschenrechte, Frieden, Gerechtigkeit, Freiheit und Versöhnung einzutreten. Dieser Gedenktag gibt uns auch Anlass nachzudenken, wie wir uns aktiv für eine friedliche Gegenwart und Zukunft einsetzen können. Ein jeder und eine jede von uns an dem Platz, an dem es möglich ist.

„Fühle mit allem Leid der Welt,
aber richte deine Kräfte nicht dorthin,
wo du machtlos bist, sondern zum Nächsten,
dem du helfen, den du lieben
und erfreuen kannst.“

Hermann Hesse (1877–1962)
Deutscher Schriftsteller und Dichter ■

Gesucht und gefunden!



Im Oktober war die Flüchtlingsinitiative mit einem Kleidertausch-Stand beim 1. Bubenreuther Herbstmarkt vertreten. Hier war es möglich, gut erhaltene Kleidungsstücke für die kalte Saison zu tauschen oder einfach nur mitzunehmen.

Bereits um 9 Uhr begann der Aufbau des Angebots zwischen Hopfenkranz- und Korbblechtstand, so dass zur Markteröffnung um 10 Uhr abgegebene Stücke schnell sortiert und ausgelegt und die fünf Kleidungsstände bestückt

wurden. Der Herbstmarkt war trotz des vormittäglichen Wechsels zwischen Regen und Sonne gut besucht und am Stand fand ein reger Tausch mit vielen Gesprächen statt. Alle Kleidungsstücke, die keine neuen Besitzer fanden, wurden der Kleiderkammer in der Notunterkunft zur Verfügung gestellt.

Gesucht werden aktuell für die Bewohner der Unterkunft **funktionsstüchtige Fahrräder, Fahrradschlösser, Fußballkleidung, besonders Schuhe (Größen**



Über nächste Aktionen wird in den Whatsappgruppen „Was geht in Bumreith“ und „Hilfe Notunterkunft“ informiert

40 – 43) und immer wieder Menschen mit ukrainischen oder russischen Sprachkenntnissen zum Übersetzen z.B. bei Arztbesuchen.

Wir bedanken uns herzlich für alle Geld-, Sach- und „Zeit“-Spenden.

Gemeinde Bubenreuth,
Kennwort Flüchtlinge
DE33 7635 0000 0060 0028 28

Kontakt: anschmoll@kabelmail.de
oder kathrin.goerlitz@me.com

Mit Kuchenverkauf den ukrainischen Flüchtlingen geholfen

Ausgerüstet mit einem Bollerwagen und selbstgebackenen Muffins zogen 3 Mädchen aus Bubenreuth Süd am Ende der Sommerferien durch ihre Nachbarschaft, um Spenden für die geflüchteten ukrainischen MitbürgerInnen zu sammeln. Dank der großen Spendenbereitschaft der Bubenreuther BürgerInnen kamen an diesen zwei Nachmittagen 60,00 Euro zusammen, welche die stolzen Mädels am 13.10.2022 an Kathrin Görlitz, als Vertreterin des Flüchtlingscafés, übergaben (s. Foto).

Laut der Leitung der Flüchtlingsunterkunft am Eichenplatz möchten die BewohnerInnen von dieser Spende ihre Fahrräder reparieren bzw. verkehrssicher machen.

Wir bedanken uns nochmals herzlich bei allen Bubenreuther BürgerInnen für die Spenden und wünschen den



ukrainischen Familien viel Spaß beim Radfahren. Der Dank geht natürlich auch an die drei Mädchen, die diese

Idee eigenständig entwickelt und umgesetzt haben.

Text und Foto: Andrea Wermuth

Der Energiewende ER(H)langen e.V. lädt ein zur Online-Vortragsreihe

„Energie-, Mobilitäts- und Wärmewende einfach selber machen!“

In unserer Online-Vortragsreihe geben wir Anleitungen dazu, wie jeder Einzelne mit Hilfe der Photovoltaik, Batteriespeichern, Wärmepumpen, Dämm-Maßnahmen und der Elektromobilität einen oder mehrere Schritte für seine persönliche Energie- und Mobilitätswende gehen und dabei auch noch Geld sparen kann.

An den Vorträgen kann jeder bequem online von zu Hause aus teilnehmen. Eine weitere gute Nachricht: **Die Teilnahme an den Vorträgen ist kostenlos!**



Folgende Themen stehen an nachfolgenden Mittwoch-Abenden um 19.30 Uhr auf der Agenda:

9. November 2022:

Photovoltaik-Strom vom Hausdach – Wie plane und errichte ich meine eigene Anlage?

23. November 2022:

Heizkosten runter! Wie dämme ich im Gebäudebestand?

7. Dezember 2022:

Pack die Sonne in den Tank! Wie schaffe ich meine persönliche Mobilitätswende?

Details und die Links zur Anmeldung gibt es hier: www.energiewende-erlangen.de/veranstaltungen/

Kontakt:

info@Energiewende-ERHlangen.de
www.Energiewende-ERHlangen.de



LANDKREIS
ERLANGEN-HÖCHSTADT



#BUSFAHREN

WARUM?



WEIL ...

... so alle aus BUBENREUTH

UNSEREN WUNDERBAREN LANDKREIS KÜNFTIG NOCH KOMFORTABLER ENTDECKEN KÖNNEN.

- Eine unserer 40 Linien bringt Sie schnell und sicher an Ihr Wunschziel im Landkreis – und wieder zurück
- Die neuen Fahrpläne gehen noch intensiver auf die Wünsche der Schüler, Pendler und Reisenden ein
- Optimierte Taktungen sorgen für bessere Anschlüsse an das Bahnnetz und zu anderen Buslinien
 - Surfen Sie kostenlos im WLAN unserer Busse und nutzen Sie Ihre freie Zeit

Die aktuellen Fahrpläne finden Sie unter: www.vgn.de

Noch mehr gute Gründe fürs Busfahren im Landkreis auf www.busfahren-erh.de





LANDKREIS
ERLANGEN-HÖCHSTADT



Energieberatung für Haushalte aus Bubenreuth

Beratung zu Wärmedämmung, Heizungsanlagen, erneuerbare Energien, Fördermittel u. v. m.

Jetzt
attraktive
Fördermittel
sichern!

- Telefonische Beratung (kostenlos)
- Beratung im Rathaus Baiersdorf (Waaggasse 2), Besprechungsraum, jeden zweiten Donnerstag im Monat (kostenlos)
- Vor-Ort-Beratung am Wohnhaus (kostenlos)

Die Kosten für die Beratung am Wohnhaus übernimmt die Gemeinde Bubenreuth für Sie. Bitte die ID 2150 angeben.

Die Beratung wird vom Bundesministerium für Wirtschaft und Technologie gefördert und vom VerbraucherService Bayern (VSB) koordiniert.

Anmeldung: www.erlangen-hoechstadt.de/energieberatung und Landratsamt Erlangen-Höchstadt | Luisa Pscherer | Telefon: 09131 803-1274 | klimaschutz@erlangen-hoechstadt.de

November 2022 | 19

Gemeinsam schaffen wir es: Bubenreuth wird klimaneutral!

Verbessert die Dämmung, bindet CO₂ und schafft neue Lebensräume!

Hausdach nachträglich begrünen lassen: Gut für Umwelt und Geldbeutel

Ja, richtig – nicht jedes Hausdach ist dafür geeignet. Aber sofern die Experten grünes Licht für eine nachträgliche Dachbegrünung geben, ist das eine richtig clevere Idee. Zum einen verbessern der dafür notwendige Basisaufbau sowie die aufgebrachte Substrat- und Pflanzenschicht die Dämmung (und sparen so Energie). Zum anderen binden die Pflanzen Feinstaub sowie den Kohlenstoff aus dem Luftschadstoff CO₂ und erzeugen daraus auch noch Sauerstoff. Das Substrat kann außerdem einen Teil der Starkregenfälle puffern. Und vor allem wirkt ein Gründach ein Stück weit der Flächenversiegelung entgegen und schafft wertvolle neue Lebensräume für Flora und Fauna.

Dachbegrünungen werden mit 10 EUR/m² gefördert

Und obendrein gibt es für eine solche Begrünungsmaßnahme auch noch eine einmalige Bepflanzungspauschale in Höhe von 500 EUR. Voraussetzung für die Förderung ist allerdings, dass nur heimische Gewächse gepflanzt werden, die die Biodiversität und den Nahrungsraum für Bienen, Schmetterlinge und Insekten fördern.

Gerade diese so wertvollen Tierarten finden auf Gründächern attraktive Lebens- und Rückzugsräume.

Details und weitere Infos:

Tel.: 09131 8839-0
info@bubenreuth.de
www.bubenreuth.de



[www.bubenreuth.de/
wirtschaftendie0](http://www.bubenreuth.de/wirtschaftendie0)

BUBENREUTH
KLIMAZIEL



Sie möchten Strom mit einer eigenen Photovoltaik-Anlage erzeugen und vielleicht auch speichern?

Wir unterstützen Sie!

Mit der „Solaren Offensive für Photovoltaikanlagen im Eigenheim“ (SOPhiE) unterstützt der Verein Energiewende ER(H)langen e. V. Bürger(innen) bei Anschaffung einer Photovoltaik-Anlage (bis 30 kWp) mit oder ohne Batteriespeicher.

Wie läuft die Bürger-Solar-Beratung ab?

Vor Ort klärt ein geschulter, ehrenamtlicher „SOPhiE“-Berater Ihre Fragen, prüft die Dachflächen, ermittelt mögliche solare Erträge und empfiehlt eine Anlagengröße, auf Wunsch auch einen Batteriespeicher. Sie erhalten einen ausführlichen Bericht und Hinweise zum Einholen von Angeboten für Ihre PV-Anlage ohne und ggf. mit Speicher.

Optional prüft der Berater zusammen mit einem PV-Sachverständigen Ihre Angebote detailliert auf Vollständigkeit, technische Normen, Qualität und Kosten.

Was kostet die Bürger-Solar-Beratung?

Für die firmenneutrale Beratung wird eine Aufwandsentschädigung von 30 Euro fällig. Erst nach Anmeldung und Zahlungseingang wird die Beratung durchgeführt.

Konto: Energiewende ER(H)langen e. V.
IBAN: DE79 7635 0000 0060 0655 35
Stichwort „Bürger-Solar-Beratung“

Für die optionale Prüfung von zwei Angeboten fällt eine Pauschale von 120 Euro an, welche die Kosten für einen professionellen Gutachter abdeckt. Die Prüfung weiterer Angebote kostet 50 € pro Angebot.

Wo melde ich mich an?

Beim Landratsamt Erlangen-Höchstadt, Klimaschutz.
Tel.: 09131 803-1274, E-Mail: klimaschutz@erlangen-hoechstadt.de

Formular im Internet:

[https://www.erlangen-hoechstadt.de/
leben-in-erh/klima-und-energie/
anmeldung-energie-und-solarberatung/](https://www.erlangen-hoechstadt.de/leben-in-erh/klima-und-energie/anmeldung-energie-und-solarberatung/)

Einladung zur Jahreshauptversammlung

Hiermit ergeht herzliche Einladung an alle Mitglieder des Musikkindergartens Bubenreuth e.V.

Unsere Jahreshauptversammlung mit (Neu)Wahlen des Vorstandes findet am

Mittwoch, den 23.11.2022 um 20 Uhr im Landgasthof der Mörsbergei statt.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Tagesordnung

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes
2. Kassenbericht mit Einnahmen-Überschussrechnung
3. Bericht der Kassenprüfer
4. Entlastung der Vorstandschaft
5. Neuwahlen der Vorstandschaft
6. Ausblick auf 2023
Sonstiges / Anträge / Diskussion



Wir bitten, die aktuell gültigen Hygienerichtlinien zu beachten.

Aktuelle Informationen werden auf der Homepage zu finden sein:
www.musikkindergarten-bubenreuth.de

Im Namen des Vorstandes

BEKANNTMACHUNGEN

Fotowettbewerb: „Wasser: Jeder Tropfen ist wertvoll!“

Mache mit beim Fotowettbewerb und schicke uns dein schönstes Naturfoto der Lias-Grube

Der **Einsendeschluss** für unseren Online-Fotowettbewerb ist der **30.11.2022**. Mitmachen können Kinder unter 12 Jahren. Die drei schönsten Bilder wird es als offizielle Lias-Gruben-Postkarten in der Umweltstation geben. Außerdem gibt es tolle Preise zu gewinnen! Die Sieger werden per E-Mail benachrichtigt.

Was kann ich fotografieren?

Rund um das Foto-Thema „Wasser: Jeder Tropfen ist wertvoll!“ gibt es sooo viel zu entdecken! Welche kleinen und großen Wasserbewohner findest Du bei uns in der Lias-Grube, welche Pflanzen wachsen am Wasser oder sogar im Wasser und was tun wir in der Grube, um wertvolles Wasser zu sparen? ... Hast Du hier schon einmal selbst mit Wasser experimentiert, überlegt wofür wir Wasser brauchen oder wie das Wasser in der Wasserleitung warm wird? Vielleicht fällt Dir noch etwas anderes zum Thema Wasser ein?!

Mit etwas Geduld, Geschick und Fantasie findest Du in der Lias-Grube bestimmt großartige Motive zu unserem diesjährigen Thema „Wasser: Jeder Tropfen ist wertvoll!“.

Wichtig: Das Foto soll von der Natur in der Lias-Grube sein, das heißt, es sollen keine Menschen oder Haustiere auf dem Bild zu sehen sein.

Teilnahmebedingungen

Du sollst höchstens zwölf Jahre alt sein bei der Einsendung deines Fotos und das Bild muss von Dir selbst in der Lias-Grube aufgenommen werden. Jeder Teilnehmer darf nur ein Bild einsenden. Natürlich dürfen mehrere Kinder aus derselben Familie jeweils ein Foto einschicken. Das Foto soll ein digitales Foto sein. Du kannst dafür entweder eine Digicam oder auch ein Handy benutzen. Inhaltliche Veränderungen des Bildes am Computer sind nicht erlaubt, wie z.B. ein Bild aus mehreren Fotos zusammenschneiden oder etwas aus dem Bild wegradieren oder weglöschen. Wenn Du aber die Bildqualität am Computer bearbeiten möchtest, wie z.B. den Kontrast, die Helligkeit oder die Farbsättigung, ist das natürlich in Ordnung.

Das Foto darf höchstens 4 MB groß sein und sollte JPG-Format haben. Bitte keine PDF-Dateien einschicken!

Falls dein Foto unter den Gewinnerbildern ist, wird es als Postkarte gedruckt, als Bild für ein zukünftiges Jahresprogramm verwendet und kommt online auf unsere Webseite. Außerdem werden wir auch einen Pressebericht für die Zeitungen über die Wettbewerbsgewinner und ihre Fotos schreiben. Du musst bei der Teilnahme am Wettbewerb also damit einverstanden



sein, dass wir dein Foto mit deinem Namen für die Postkarten, das Jahresprogramm, das Internet und für Presseberichte benutzen. Dafür findest Du unten auf dieser Seite ein Formular, das Du und Deine Eltern vollständig ausfüllen und unterschreiben müsst.

Die Einverständniserklärung findest Du auf unsere Webseite unter <https://www.umweltstation-liasgrube.de/aktuelle-projekte/fotowettbewerb-2022/>

Jetzt füllst Du das Formular aus und lädst Dein Foto und die unterschriebene Einverständniserklärung Deiner Eltern hoch. Die mit Sternchen gekennzeichneten Felder müssen ausgefüllt sein, damit Deine Teilnahme gültig ist. Wenn Du möchtest, kannst Du auch etwas zu Deinem Bild erzählen.

Wenn Du alle Angaben überprüft hast, drückst Du auf „Senden“ und fertig!

Viel Erfolg!

Kontakt:

Ulrike Schaefer
Leitung und Geschäftsführung
Tel: 09545 950399
Mail: info@umweltstation-liasgrube.de
www.umweltstation-liasgrube.de

Pflichtumtausch alter Führerscheine

Umtauschfrist der Papierführerscheine der Geburtsjahrgänge 1959 bis 1964 bis 19. Januar 2023



Alle Führerscheine, die vor dem 19. Januar 2013 ausgestellt wurden, müssen in den nächsten Jahren in einen neuen, fälschungssicheren EU-Kartenführerschein umgetauscht werden. Weil das so viele Führerscheine betrifft, findet der Pflichtumtausch gestaffelt bis 2023 statt.

Aktuell müssen die Geburtsjahrgänge 1959 bis 1964, die einen rosa oder grauen Papierführerschein besitzen, den Führerschein tauschen. Die Umtauschfrist läuft noch bis Donnerstag, den 19. Januar 2023.

Die Führerscheinstelle des Landkreises ruft alle Betroffenen auf, möglichst zeitnah einen Antrag auf Umtausch zu stellen. Das Formular dafür gibt es in den Rathäusern und beim Landratsamt in Erlangen und Höchstadt sowie unter <https://www.erlangen-hoechstadt.de/buergerservice/a-bis-z/umtausch-in-eu-kartenfuehrerschein/>.

Antragstellung

Den ausgefüllten Antrag mit Kontrollblatt für Bild und Unterschrift reichen Betroffene bitte mit einem aktuellen biometrischen Lichtbild (nicht älter als ein Jahr) und einer Kopie von Ausweis und Führerschein (jeweils Vorder- und Rückseite) bevorzugt per Post bei der Führerscheinstelle des Landratsamtes Erlangen-Höchstadt, Nägelsbachstraße 1, 91052 Erlangen, ein.

Es besteht auch die Möglichkeit, den Antrag vorab online über das Bürgerserviceportal des Landkreises Erlangen-Höchstadt zu übermitteln.

Für den Umtausch fallen im Regelfall Gebühren von 25,30 € an – hierüber erhalten Sie eine Kostenrechnung.

Sobald der neue Führerschein vorliegt, erhalten Sie per Post eine Abholbenachrichtigung.

Die Bearbeitungszeit hängt vom Antragsaufkommen und den Lieferzeiten der Bundesdruckerei ab. Derzeit dauert es im Regelfall vier bis sechs Wochen.

Weitere Informationen

Weitere Informationen zum Führerscheinplichtumtausch, insbesondere zu den Umtauschfristen der übrigen Geburtsjahrgänge bzw. unbefristeten EU-Kartenführerscheine, erhalten Sie unter <https://www.erlangen-hoechstadt.de/buergerservice/a-bis-z/umtausch-in-eu-kartenfuehrerschein/>.

Ein Infoflyer liegt in den Rathäusern und im Landratsamt in Erlangen und Höchstadt aus.

Die Führerscheinstelle bittet alle Personen, die nicht von der Umtauschfrist bis 19. Januar 2023 betroffen sind, sich mit der Antragstellung an der für sie geltenden Frist zu orientieren. ■

„Wo bleibt mein Geld?“ –

Machen Sie mit bei der Einkommens- und Verbrauchsstichprobe!



Unter dem Motto „Wo bleibt mein Geld?“ führt das Bayerische Landesamt für Statistik gemeinsam mit den Statistischen Ämtern des Bundes und der Länder von Januar bis Dezember 2023 die nächste EVS durch. Dafür werden in Bayern rund 13.000 Haushalte gesucht, die sich an der größten

freiwilligen Befragung der amtlichen Statistik beteiligen.

Mitmachen lohnt sich. Als Dankeschön erhalten Sie eine Geldprämie von mindestens 100 Euro. Haushalte mit minderjährigen Kindern erhalten zusätzlich 50 Euro.

Zudem liefert die EVS wichtige Daten für politische Entscheidungen zum Bürgergeld und der Inflationsrate.

Teilnahme über Papierfragebogen oder über eine App möglich

Jeder teilnehmende Haushalt dokumentiert drei Monate lang seine Ausgaben zum Beispiel für Lebensmittel, Bekleidung und Freizeit. Darüber hinaus werden Fragen zum Haushalt, der Wohnsituation, Ausstattung mit bestimmten Gebrauchsgütern, Vermögenssituation sowie den Haushalts-

und Personeneinkommen gestellt.

Jeder fünfte Haushalt (die Auswahl erfolgt nach dem Zufallsverfahren) dokumentiert zusätzlich zwei Wochen lang detailliert die Ausgaben und gekauften Mengen für Nahrungsmittel, Getränke und Tabakwaren. Dies ist wichtig, um den Anteil unterschiedlicher Nahrungsmittel an den gesamten Lebensmittelausgaben bestimmen zu können. Der Haushalt erhält dafür zusätzlich 25 Euro Prämie.

Die Angaben können in einer App, die speziell für diese Erhebung entwickelt wurde, ganz bequem von Zuhause oder unterwegs eingetragen werden. Die App funktioniert auch offline und kann sowohl auf dem Smartphone als auch am Computer genutzt werden.

Die „klassische“ Teilnahme über Papierfragebogen ist ebenfalls möglich. ►

Anmeldung

Unter www.evs2023.de/teilnahme können Interessierte ab sofort ihren Haushalt zur EVS 2023 anmelden. Aus allen Anmeldungen wird für jedes Quartal nach einem Quotenplan eine Stichprobe gezogen. Das bedeutet, vor Beginn der EVS wird für jedes Bundesland anhand der Bevölkerungsstruktur festgelegt, wie viele Paarhaushalte mit Kindern, wie viele Haushalte von Alleinerziehenden, wie viele Alleinlebende usw. für die Stichprobe benötigt werden. Dies ist wichtig, um die Bevölkerung realistisch abzubilden.

Datenschutz und Geheimhaltung

Wie bei allen Erhebungen der amtlichen Statistik sind der Datenschutz und die Geheimhaltung umfassend gewährleistet. Alle Angaben werden streng vertraulich behandelt und aus-

schließlich für statistische Zwecke verwendet.

Wichtige Datengrundlage für das neue Bürgergeld und die Inflationsrate

Die EVS liefert wichtige Fakten darüber, wofür die Menschen in Deutschland wieviel Geld ausgeben. Die Daten bilden die Grundlage für die Festsetzung von finanziellen Unterstützungsleistungen für Kinder und Erwachsene. Bislang wurden basierend auf den **EVS-Ergebnissen** beispielsweise die Regelbedarfe für das Arbeitslosengeld II („Hartz IV“) ermittelt. Zukünftig bilden sie die Datengrundlage für das geplante Bürgergeld.

Die EVS-Daten fließen zudem in die Berechnung der **Inflationsrate** ein. Aus den Angaben aller Haushalte wird ermittelt, wie groß die Anteile für unterschiedliche Ausgabenbereiche sind.

Weitere Informationen zur EVS 2023, häufig gestellte Fragen sowie das Teilnahmeformular sind verfügbar unter www.evs2023.de.

Kontakt:

Bayerisches Landesamt für Statistik
Sg 42
Team 4204
Freiwillige Haushaltsbefragungen
Nürnberger Straße 98
90762 Fürth

Telefon: 0800 57 57 001
E-Mail: evs2023@statistik.bayern.de

Das ist die Basis für die Zusammensetzung des sogenannten „Warenkorbs“.

Den Teilnehmenden bietet die EVS die Möglichkeit, sich einen Überblick über ihre Einnahmen und Ausgaben zu verschaffen und einmal ganz genau festzuhalten: „Wo bleibt mein Geld?“ ■

Impfzentrum ER/ERH

Impfaktion am adidas Outlet Store Herzogenaurach

In den Herbstferien findet am adidas Outlet Store eine Impfaktion des Impfzentrums ER/ERH statt. Von Montag, den 31. Oktober, bis zum verkaufsoffenen Sonntag am 6. November werden dort Impfungen ohne vorherige Terminvereinbarung angeboten.

Es werden Erst-, Zweit- und Auffrischungsimpfungen durchgeführt. Die Aktion ist offen für alle Personen ab 12

Jahren. Mitzubringen sind lediglich ein Ausweisdokument und – wenn vorhanden – der Impfpass.

Die reguläre Impfstelle Herzogenaurach bleibt in dieser Woche geschlossen.

Weitere Informationen gibt es telefonisch unter 09131 86 6500 oder unter erlangen.de/impfzentrum.

LANDRATSAMT
ERLANGEN-HÖCHSTADT



Aktionszeiten:

31.10. sowie 2. bis 5.11.22,
täglich 10 – 17 Uhr

verkaufsoffener Sonntag:
6.11.22, 13 – 17 Uhr

Dienstag, 1.11.22:
geschlossen (Feiertag)

Adresse: adidas Outlet Store,
Olympiaring 3, 91074 Herzogenaurach ■



Neue Elternkurse



Der Kinderschutzbund
Kreisverband Erlangen

Kinder, Jugendliche und Familien leiden nun seit mehreren Jahren an immer neuen Krisensituationen – nach den Einschränkungen durch die Corona-Maßnahmen kommen nun Ängste durch den Krieg in Europa sowie finanzielle Notsituationen durch Inflation und steigende Energiekosten hinzu. Umso wichtiger ist es, die Erziehungskompetenz der Eltern zu stärken.

Deshalb bietet der Kinderschutzbund wieder Elternkurse „Starke Eltern – starke Kinder“ (in Präsenz ab dem 28.09.2022 und online ab dem 14.11.2022) an.

Weitere Informationen und Anmeldemöglichkeiten finden Sie auf der Homepage www.kinderschutzbund-erlangen.de oder unter 09131 / 20 91 00. ■

Fit for Partnership

UnternehmerInnen aus Armenien zu Gast in Bubenreuth



Empfang der armenischen Delegation im Foyer des Bubenreuther Rathauses, ganz rechts Bürgermeister Norbert Stumpf, der dritte von links Vorstandsmitglied des Vereins Bubenreutheum Fritz Gembala.

Mit einem Empfang im Rathaus der Geigenbauergemeinde Bubenreuth wurden Unternehmerinnen und Unternehmer aus Armenien im Rahmen des vom Bayerischen Staatsministerium für Wirtschaft, Landesentwicklung und Energie betreuten Programmes „Bayern - Fit for Partnership“ informiert. Das praxisorientierte Programm soll auf die Wirtschaftsleistung hinweisen, Werkstattbesichtigungen ermöglichen, Kontakte und Kooperationsmöglichkeiten herstellen. „Das musikalische Kulturland Armenien“, so die Projektleiterin von der Bayerischen Gesellschaft für Internationale Wirtschaftsbeziehungen, Anna Kirchtag, „hat eine lange Tradition und verfügt über eine nicht unerhebliche Anzahl von renommierten Orchestern. Im Export von hochwertigen Musikinstrumenten liegen hier große Chancen für die bayerische Wirtschaft.“

Bubenreuths Bürgermeister Norbert Stumpf begrüßte die zwölf Führungskräfte, welche überwiegend leitende Funktionen in staatlichen und nationalen Orchestern bekleiden. Stumpf betonte die Bedeutung des direkten Kontakts für erfolgreiches Unternehmertum sowie die besonders intensiven Beziehungen des Saitenin-

strumentenbaues zu den großen Orchestern und Konservatorien. Der Bürgermeister fuhr fort, dass Besuche wie diese eine wichtige Grundlage für die Vertiefung der Wirtschaftsbeziehungen aber auch des kulturellen Austausches seien. Stumpf stellte den Gästen sein fränkisches Zentrum des Saiteninstrumentenbaues, den Geigenbauerort Bubenreuth, in all seinen Facetten vor: Als Musik-Ort, als multikulturelle Gemeinde und als Gemeinde der musikalischen Innovationen.

Zum nächsten Programmpunkt dirigierte die Dolmetscherin Ruzanna Mnatsakanyan die Gäste ins Museum des Vereins Bubenreutheum. Vorstandsmitglied Fritz Gembala begann mit der Erklärung des Gemeindewappens, zeigte historische und seltene Instrumente. Als er erklärte, welche berühmte Musiker alles auf Bubenreuther Instrumenten spielen, zeigten die Armenier großes Interesse an den Beatles und Gembala musste nicht nur den Bass von Paul McCartney in allen Einzelheiten erklären. Die Gäste waren überrascht, dass Musiker wie Elvis, die Rolling Stones, Peter Kraus oder Yehudi Menuhin alle auf Bubenreuther Instrumenten spielten. Die Leiterin des armenischen staatlichen Sym-

phonieorchesters Shusan Hovakimyan schrieb ins Gästebuch: „Vielen Dank für die Reise durch die Zeit, für Ihre Mühe und die Leidenschaft, welche Sie mit uns geteilt haben.“

Die nächsten Besuche galten der Werkstatt des Innungsobersmeisters der Streich- und Zupfinstrumentenmacherinnung Günter Lobe, der Dörfler GmbH Spezialwerkstätte für Streichbogen und der Josef Teller OHG Manufaktur von Stegen und Bestandteilen. Bei all den Werkstattbesuchen standen das Portfolio der Firma, die Vielzahl der Modelle und auch die Preise im Vordergrund. Darüber hinaus interessierten sich die Armenier für die Aus-, Weiterbildungs- und Verdienstmöglichkeiten. Einen Kontakt hat die Delegation auch gleich angesprochen. 2024 findet in Eriwan ein Musikwettbewerb für das Instrument Geige statt und als Preis würde man gerne ein Instrument oder einen Bogen aus „Bavaria“ ausloben.

Mit vielen Informationen und neuen Kontakten beschlossen die Armenier den Tag in Bubenreuth, ihrer insgesamt viertägigen Exkursion durch Bayerns Musikinstrumentenbau. ■

Text und Foto: Heinz Reiß

Ein großer Tag im Leben eines Kunsthandwerkers

Streich- und Zupfinstrumentenmacherinnung Erlangen sprach Handwerksgesellen frei

Die Freisprechung nach bestandener Gesellenprüfung war schon im Mittelalter ein großer Tag im Leben eines jungen Handwerkers. Lehrlinge gehörten damals zum Familienverband des Meisters, der während der Ausbildungszeit wie ein Vater über die Lernfortschritte gewacht hatte. Aus dieser engen Verbindung trat damals der Geselle heraus. Er war jetzt frei, konnte sich einen neuen Chef suchen oder auch heiraten. Nach der Aufhebung der Zünfte und um die erworbenen Fertigkeiten zum Ausdruck zu bringen, haben diese Freisprechungen ab dem 19. Jahrhundert die Innungen übernommen. Bei den Saiteninstrumentenmachern

hat sich in dieser Hinsicht aber nicht viel geändert, der überwiegende Teil der jungen Handwerksgesellen stammt aus der Familie und wurden von einem Elternteil auch ausgebildet. Die praktische und schriftliche Gesellenprüfung vor der Handwerkskammer Nürnberg war dann der letzte große Schritt, um nach Jahren der Vorbereitung endlich die Lehre hinter sich zu lassen.

Der Innungsoberrmeister der Streich- und Zupfinstrumentenmacherinnung Erlangen, Günter Lobe, lud sieben junge Kunsthandwerker des Streich- und



Die freigesprochenen „Kunsthandwerksgesell*innen“ von links: Tobias Hanika, Johanna Gabriel, Adrian Dötsch, Hannah Lobe, Bruno Dotzauer und Innungsoberrmeister Günter Lobe.

Zupfinstrumentenbaues zu einer Feierstunde in den Landgasthof Mörsbergei zur Übernahme ihrer Gesellenbriefe ein. Lobe beglückwünschte die jungen Gesellinnen und Gesellen. „Mit der erfolgreichen Prüfung haben Sie eine wichtige Etappe Ihrer jungen Handwerkerkarriere erreicht. Heute dürfen Sie die Lorbeeren für Ihre Ausbildungszeit ernten“, sagte er in seiner Festrede. „Dieser Abschluss“, so fuhr Lobe fort, „ist die Basis für Eure Zukunft im Berufsleben. Nun seid Ihr Fachleute im Gitarren-, Geigen- und Bogenbau, einem nicht alltäglichen Handwerk, das

man auch als Kunsthandwerk bezeichnen kann.“ „Der Gesellenbrief“, so schloss Lobe, „gilt als Qualitätssiegel der Berufsausbildung. Er unterstreicht handwerkliches Können, Fachkenntnisse, die Tradition mit neuester Technik verbindet und die Fähigkeit, individuelle Kundenwünsche umzusetzen.“ Dank sprach der Innungsoberrmeister auch an die Ausbildungsbetriebe und die Ausbildungsmeister aus.

Den Gesellenbrief im Bogenmacherhandwerk erhielt im elterlichen Betrieb **Johanna Gabriel** und in der Spezialwerkstatt für Bogenbau, der Bubenreuther Firma Dörfler, wurde **Noah Bayer**

Geselle. Im Gitarrenbau wurden bei Hanika in Baiersdorf **Adrian Dötsch** und **Tobias Hanika** ausgebildet, ebenfalls im elterlichen Betrieb wurden im Mandolinenbau zu Gesellen(in) **Helen** und **Bruno Dotzauer** ernannt. Der Innungsoberrmeister Lobe konnte auch seiner Tochter **Hannah Lobe** zur bestandenen Gesellenprüfung gratulieren. Auf die Frage, wie es nun weitergeht, kam überwiegend die Antwort: „Zum Gesellenstück gehört auch noch ein Meisterinstrument.“ ■

Text und Fotos: Heinz Reiß

„Nibelungenschatz“ in Bubenreuth

Framus-Triumphbass kehrt heim

Anlässlich seines 50sten Bühnenjubiläums hatte Heinz Balzer, Bandleader und Bassist der legendären Wormser Band „Altrheinpowers“, die Idee, seinen Bubenreuther Bass dem Bubenreuther Museum zu schenken. Beim Jubiläumskonzert in Worms konnte Balzer nun offiziell das besondere Stück deutscher und internationaler Instrumentenbaugeschichte überreichen. „Der Triumph soll wieder dorthin, wo er einst entwickelt und gebaut wurde“, verkündete Balzer dem Publikum. Dann bat er Bubenreuth-Vorstandsmitglied Christian Hoyer, der

nach Rheinhessen zum Konzert angereist war, auf die Bühne. Hoyer, freudig überrascht von dieser generösen Geste, versprach, dass dieser „Nibelungenschatz“ im Bubenreuther Museum einen würdigen Platz erhalten werde.

In Fachkreisen wird der Triumph-Bass von der Bubenreuther Musikinstrumentenfirma Framus, der erstmals 1953 auf den Markt kam, als Electric Upright Bass bezeichnet. Die „Bohnenstange“, wie Spötter den Kontrabass ohne Resonanzkorpus titulieren, wurde damals eigens für Jazz-Bassisten



Fortsetzung auf Seite 28

ÄLTER WERDEN IN BUBENREUTH

Informationen für Seniorinnen und Senioren

Training für das Immunsystem

BAGSO-Broschüre informiert über Impfungen für Ältere

Die Broschüre „Impfen als Vorsorge für ein gesundes Älterwerden“ der Bundesarbeitsgemeinschaft der Seniorenorganisationen informiert zu Impfungen für Erwachsene ab 60 Jahren. Neben der **deutschsprachigen** liegen auch eine **englischsprachige** und eine **ukrainische** Ausgabe im **Foyer des Rathauses kostenfrei** aus.

Die BAGSO-Broschüre gibt Antworten auf zwölf häufig gestellte Fragen, u.a. für wen welche Impfungen besonders wichtig sind, wo man sich beraten lassen kann und ob die Kosten von der Krankenkasse übernommen werden. Die Antworten basieren auf den Empfehlungen des Robert Koch Instituts (RKI) und der Unabhängigen Ständigen Impfkommission (STIKO).

Die Ärztin und Medizinjournalistin Dr. Marianne Koch schreibt in ihrem Vorwort, dass es nicht nur wichtig ist, „die Kinder mit ihrem noch unfertigen Immunsystem zu schützen, sondern es gilt vor allem auch, älteren und alten Menschen diesen Schutz anzubieten.

Wie eine Impfung funktioniert, wissen Sie: Man bietet dem Immunsystem mit dem Impfstoff einen scheinbaren Feind an, der in Wirklichkeit aber bereits abgetötet oder so bearbeitet ist, dass er dem Organismus nicht gefährlich werden kann. Die Immunpolizei reagiert darauf aber mit einer rasanten Produktion von Abwehrstoffen wie Antikörpern und T-Zellen. Gelangt dann der tatsächliche Feind in Form von lebenden Viren oder

Bakterien in den Körper, trifft er auf eine hochgerüstete Abwehr, die Erreger sofort unschädlich macht.

Gerade jetzt, während der Corona-Pandemie, einer Viruskrankheit, gegen die es noch keine sicher wirksamen Medikamente gibt, haben sich die Impfungen als großartiger Schutz vor schwerer Erkrankung und Tod erwiesen. Aber auch andere Krankheiten wie Gürtelrose, Grippe oder Lungenentzündungen durch Pneumokokken, Gehirnentzündungen durch Zeckenbisse gefährden vor allem ältere Leute, deren Immunsystem oft nicht mehr so stark ist.

Durch entsprechende Impfungen erfährt dieses System ein effektives Training. ...



ÄLTER WERDEN IN BUBENREUTH

Informationen für Seniorinnen und Senioren

In dieser Broschüre erfahren Sie die neuesten Informationen über Impfungen, die unterschiedlichen Impfstoffe und auch Adressen, an die Sie sich jederzeit mit Fragen wenden können.

Ich wünsche mir, dass auch Sie sich – wie ich – der großen Chance der Impfungen bewusst sind oder dass Sie sich, **falls Sie noch Fragen haben, bei Ihrem nächsten Arztbesuch entsprechend beraten lassen.**

Mit allen guten Wünschen!

Ihre Marianne Koch“

Dr. med. Marianne Koch
(Internistin, Medizinjournalistin, Experte im „Gesundheitsgespräch“ des Bayerischen Rundfunks und Buchautorin)

In der Broschüre werden kurz und knapp folgende 12 Fragen beantwortet:

1. Für wen sind Impfungen besonders wichtig?
2. Wie wirken Impfungen?
3. Welche Impfungen werden empfohlen?
4. Wo kann ich mich beraten und impfen lassen?
5. Können verschiedene Impfungen gleichzeitig verabreicht werden?
6. Kann ich mich auch impfen lassen, wenn ich akut oder chronisch krank bin?
7. Welche Impfreaktionen kann es geben?

8. Welche Impfstoffarten gibt es?
9. Wie erhalte ich Informationen zu den Bestandteilen des Impfstoffes?
10. Wie kann ich mich an den nächsten Impftermin erinnern lassen?
11. Werden die Kosten für Impfungen von der Krankenkasse übernommen?
12. Wo finde ich weitere Informationen?

Wir wünschen Ihnen viel Gesundheit!

Hans-Jürgen Leyh
Manfred Winkelmann

Veranstaltung im November

Am Mittwoch, 16. November 2022

Herbstfahrt mit Karpfenessen

nach Neuhaus/Adelsdorf, anschl. Fahrt zur Firma Murk, Wachenroth, mit Kaffeetrinken.
Abfahrt 10.30 Uhr am Marienplatz, danach die bekannten Bushaltestellen.

*Lernen Sie uns kennen,
wir sind eine Gruppe lebenslustiger Menschen im besten Alter.
Übrigens erheben wir keinen Mitgliedsbeitrag.*

Wir freuen uns immer auf ein paar nette Stunden mit Ihnen.

Ernst-Heinrich Roth, Tel. 2 25 10 · Heidi Wörl, Tel. 2 37 12
Ingrid Spinnler, Tel. 2 49 10 und Helferinnen





Fortsetzung von Seite 25

entwickelt, die viel „on Tour“ waren. Die Transportprobleme sollten dadurch gemindert werden. Die elektro-magnetische Tonabnahme und ein Verstärker sorgten für den guten Sound. Er wurde zu einem Bubenreuther Verkaufsschlager. Als offizielle Werbebotschafter konnten in den 1950er Jahren der Engländer Tim Bell von BBC London und der US-Jazzbassist Jimmy Bond vom George-Shearing-Quartett gewonnen werden. Später war Holger Czukay von CAN mit Triumph-Bass zu sehen, und auch John Paul Jones von Led Zeppelin. Die Faszination von John Paul Jones

Bass-Spiel war auch der Auslöser für den damals jungen Wormser Rockmusiker Heinz Balzer, sich einen Triumph zuzulegen. Die Chance bot sich 1979 in einem Musikhaus in der Pfalz, wo Balzers Band gerade einen Gig absolvierte. „Da sehe ich das Teil stehen“, erinnert sich Balzer, „und ich musste schnell zugreifen, denn die waren begehrt. Die 600 DM taten mir damals schon weh. Aber es musste einfach sein.“ Balzer verwendete den Bass dann jahrzehntelang für seine gelegentlichen Showeinlagen im Rockabilly-Stil, etwa beim Stück „Stray Cat Strut“. So auch

beim 50-jährigen Bühnenjubiläum. Doch jetzt sei damit Schluss, der Bass soll heimkehren nach Bubenreuth. Schon seit 20 Jahren ist er mit den Bubenreuther Museumsmachern in Kontakt, verfolgt die Aktivitäten des Museumsvereins mit großer Aufmerksamkeit und hat sich nun zu diesem Schritt entschlossen, der ihm nicht leicht fiel. Denn Balzer ist nach wie vor sehr aktiv. Seit seinem Ruhestand hat er sogar noch mehr Zeit für sein großes Steckenpferd: die Musik. Als Bandleader will er bei Altrheinpower nach wie vor den Ton angeben und weiterhin den Gesang übernehmen, ganz wie seine Vorbilder, die Bassisten Paul McCartney und Jack Bruce. Den Song „Salatöl“ aus seiner Feder, die heimliche Wormser Hymne in rheinhessischer Mundart, die Balzer 1984 erstmals intonierte, möchte er noch oft für die treuen Fans von Altrheinpower anstimmen. Er liebäugelt überdies mit einem Auftritt in Bubenreuth, denn Franken ist ohnehin sein bevorzugtes Urlaubsziel. Mit einem Augenzwinkern bot Balzer an: „Vielleicht klappt es ja zur Museumseröffnung in zwei Jahren.“ Dann könnte er auf dem Triumph „nochmal alles geben“, bevor der legendäre Upright-Bass endgültig im Museum seinen verdienten Platz einnimmt. ■

Text und Foto: Bubenreuth e.V.

Von der Instrumentenbau-Werkstatt zum nachhaltigen Herbstmarkt

Geigenbauer öffneten ihre Türen und der Verein Nachhaltig Handeln lud zum Herbstmarkt ein



Am 16. Oktober lag mit einem Tag der offenen Werkstatt bei den Instrumentenbauern Musik in der Luft und der Verein Nachhaltig Handeln lud zu seinem ersten Event, einem Nachhaltigen, Regionalen und Fairen Herbstmarkt ein.

Aus dem einen oder anderen Werkstattfenster, ja selbst aus dem Rathaus, klangen schon am Vormittag Geigen- und Gitarrentöne. Zahlreiche Besucher konnten hören, sehen und fühlen, dass der Saiteninstrumentenbau eine Handwerkskunst ist, ein Beruf, für den man gutes Gespür für Gestaltung und Präzision benötigt. Das milde Wetter verleitete dazu, dass sich vor den teilnehmenden Werkstätten die Fahrräder stauten. Anlaufpunkt des Tages der offenen Werkstatt war

◀ In der Werkstatt des Streichbogenbaumeister Sebastian Dirr.

der große Sitzungssaal des Rathauses. Für manchen Musiker war diese Ausstellung ein Eldorado, konnte man sich doch durch eine ganze Reihe von Instrumenten durchspielen. Für die Eltern und ihre zukünftigen „Solisten“ bot die Ausstellung die Möglichkeit, sich über Art, Größe und Preise von Saiteninstrumenten zu informieren. Christian und Manfred, zwei Studenten eines Konservatoriums, trauten sich die Instrumente fast nicht in die Hand nehmen. Nachdem sie den Preis erfragt hatten, meinte Christian: „Jetzt weiß ich, was ich mir zu Weihnachten schenken lasse.“ Am Nachmittag moderierte der Gitarrenspezialist Fritz Gembala einen Workshop zum Thema: „Wie stelle ich meine E-Gitarre richtig ein?“ Den Teilnehmern wurde von der Grundeinstellung bis zur Feineinstellung alles erklärt und der Moderator durfte auch viele Fragen beantworten.

Bei den teilnehmenden Instrumentenbauern gaben sich die Besucher die Türklinke in die Hand – und das praktisch den ganzen Tag lang. Auch hier standen im Vordergrund das Tonholz und dessen Verarbeitung. Die Besucher konnten selbst Hand anlegen und mit einem Minihobel eine Decke bearbeiten oder zusehen, wie die Ross-haare für den Streichbogen bearbeitet



So manches Kind hat hier zum ersten Mal ein Spinnrad gesehen.

werden. Der eine und andere Besucher brachte auch sein Instrument mit, ließ es begutachten oder erkundigte sich, was eine Reparatur kosten könnte.

Zum Abschluss konnte man die vom Museumsverein unterhaltene Ausstellung im Tiefgeschoß des Rathauses besuchen. Exponate von über 35 Ausstellern, von der Meisterwerkstätte des Geigen-, Bogen- und Gitarrenbaues bis hin zu den Zulieferfirmen für Einzel- und Bestandteile, konnten dort besichtigt werden. Ein besonderes Interesse weckten hier die Raritäten von der kleinsten spielbaren Geige der Welt mit Bogen und Etui bis hin zum wohl berühmtesten Bass aller Zeiten mit dem Original-Sound, der die Musikwelt veränderte – dem original „Beatles Bass“ von der renommierten Firma Karl Höfner. Paul McCartney verhalf ihm zu diesem Namen. Er erwart

ihn aus drei Gründen, erstens wegen seinem Sound, zweitens wegen der Möglichkeit des schnellen Spiels bei kurzen Fingern und nicht zuletzt wegen seiner symmetrischen Form, was ihm als Linkshänder entgegenkam. Eine Familie aus Nürnberg schrieb ins Gästebuch: „Eine tolle Ausstellung, wir haben heute viel dazu gelernt.“

Die Besucher der Instrumentenbau-Werkstätten konnten an diesem Tag eine weitere Veranstaltung besuchen. Bubenreuths jüngster Verein

„Nachhaltig Handeln“ veranstaltete einen Nachhaltigen, Regionalen und Fairen Herbstmarkt. Unter Nachhaltigkeit versteht der Verein die Bedürfnisse der Gegenwart so zu befriedigen, dass die Möglichkeiten zukünftiger Generationen nicht eingeschränkt werden. Dabei ist es wichtig, die drei Dimensionen der Nachhaltigkeit – wirtschaftlich effizient, sozial gerecht, ökologisch tragfähig – gleichberechtigt zu betrachten.

„Den Herbstmarkt“, so Vorstand Alfred Theil, „haben wir ebenfalls in drei Säulen aufgeteilt. Unter dem Begriff Regionale Lebensmittel zeigen wir landwirtschaftliche Produkte, Honig, Marmeladen, Kräuter bis hin zu Gewürzen. Die zweite Säule unseres Herbstmarktes ist die Regionale Handwerkskunst von Korbwaren über Woll- und Filzprodukten bis hin zu Strickwaren und in der dritten Abteilung gehen wir auf Nachhaltige Aktionen von der Fahrradwerkstatt bis zur Kräuterkunde ein.“ Die ersten Besucher kamen schon vor der offiziellen Eröffnung und als Bubenreuths Bürgermeister Norbert Stumpf sein Grußwort sprach, waren im Umkreis alle Parkplätze und Fahrradabstellmöglichkeiten voll belegt. Für das leibliche Wohl sorgten die Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr, musikalisch unterhielt Wilhelm Roth die Besucher und der Zauberer Wolfgang Klier ließ so manchen Gegenstand verschwinden. „Wir freuen uns“, so Vereinsvorstand Alfred Theil, „dass unsere erste größere Veranstaltung zum Thema Nachhaltigkeit so gut angenommen worden ist.“



Mit Hopfensträngen aus Eckental wurden Kränze geflochten.

Text und Fotos: Heinz Reiß

Glückwünsche zur Eisernen Hochzeit

Barbara und Richard Obermaier aus der Gartenstraße in Bubenreuth haben die Eisernen Hochzeit, also ihren 65. Hochzeitstag, gefeiert. Neben den drei Kindern Ulrike Rusitî, Michaela Bittner und Alexander Obermaier sind auch Bürgermeister Norbert Stumpf und der stellvertretende Landrat Martin Oberle zum Gratulieren gekommen. Zudem hat Ministerpräsident Markus Söder dem Jubelpaar eine Grußbotschaft geschickt.

Barbara Obermaier ist in Igelsdorf geboren, kam aber bereits mit einem Jahr nach Bubenreuth. Ihr Mann Richard ist Erlanger, wohnte später aber in Wellerstadt. Kennengelernt haben sich die beiden beim Fasching in der Bayersdorfer Turnhalle. Die standesamtliche Trauung fand in der Bubenreuther Schule statt, die kirchliche in der St.-Joseph-Kirche. Während Barbara in verschiedenen Erlanger Bekleidungshäusern und im Autohaus Dollinger im Büro gearbeitet hat, ging Richard seinem erlernten Beruf als Schreiner nach.

Inzwischen ist Richard 88 alt, und damit fünf Jahre älter als seine Barbara. Beide erfreuen sich in der Rente



Barbara und Richard Obermaier mit den Töchtern Ulrike Rusitî (r.) und Michaela Bittner sowie Bürgermeister Norbert Stumpf (hinten links) und dem stellvertretenden Landrat Martin Oberle.

an den drei Enkelkindern Christian, Jasmin und Yassin. Richard war lange Jahre aktiv im inzwischen aufgelösten Gesangsverein, ist Mitglied im Verein Zufriedenheit und bei Kolping.

Und wie schafft man es, 65 Jahre lang so glücklich und zufrieden zusammen

zu leben? „Man streitet schon mal, aber man muss sich auch immer wieder zusammenraufen, dann klappt das schon“, lacht Barbara zufrieden. Man sieht es den beiden an, dass das über 65 Jahre wirklich gut funktioniert hat. ■

Text und Foto: Klaus-Dieter Schreiter, Erlanger Nachrichten (29.9.2022)

VERANSTALTUNGEN DER PARTEIEN

Einladung zum SENIORENSTAMMTISCH

nicht nur für
Senioren

Wir laden Sie ein, mit uns zu diskutieren.

Jeden **letzten Mittwoch im Monat**
ab **18 Uhr** im Gasthaus **Mörsbergei**

info@csu-bubenreuth.de
GEMEINSAM **STARK** FÜR BUBENREUTH

75 Jahre **CSU** Ortsverband Bubenreuth



KULTURHOF H7

Erleben Sie den Baufortschritt
durch einen 360°-Rundgang



Kulturhof H7

Der Bau des neuen Kulturhofs H7 mit Museum, Bücherei, Saal und kleinem Bürgerzentrum geht mit Riesenschritten voran. Die statische Unterfangung des Bauernhauses und der Scheune waren ziemlich komplizierte Angelegenheiten, da sehr viel historisches Baumaterial – so z.B. der komplette Dachstuhl der alten Scheune aus der Entstehungszeit des Hofes in den 1880er-Jahren – erhalten werden soll. Der Keller des Neubaus zwischen Bauernhaus und Scheune, ein reiner Betonbau, ist

fertiggestellt, der in konventioneller Bauweise gemauerte Hochbau wird gerade hochgezogen. Dann können die Zimmerer- und Dachdecker-Arbeiten beginnen. Die meisten Innenausbau- bzw. Ausbaugewerke wie Elektro- und Heizungsarbeiten sollen nach und nach ab dem Frühjahr 2023 dazukommen. Bis zur Fertigstellung werden aber noch etliche Monate ins Land ziehen.

Auch die Museumsplanungen für die Dauerausstellung im Obergeschoss der Scheune gehen voran. Aktuell laufen die Vorbereitungen für den Ausschreibungsprozess und einen Gestaltungswettbewerb zur Ermittlung eines passenden Ausstellungsbüros. Szenografie, wie das Fachwort heißt, bedeutet die Übertragung der Inhalte in ein räumliches Konzept, das sich wiederum aus vielen kleinen Teilen und Entscheidungen zu einem großen Ganzen zusammensetzt. Dieser kreative Entstehungsprozess wird nun angestoßen.

Scannen Sie den QR-Code mit Ihrem Smartphone ab und erleben Sie den Baufortschritt durch einen 360°-Rundgang. ■

Benefizkonzert für die Lukasorgel

Die Bubenreuther Holzbläser spielen
am

Sonntag,
20. November
17 Uhr

in der
Lukaskirche Bubenreuth
mit der Pianistin Elfi Stollberg Werke
für Klavier und Bläserquintett sowie
Kammermusik

EVANG.-LUTH. LUKASGEMEINDE BUBENREUTH



Wir informieren Sie!
Immer aktuell mit
Ihrem Mitteilungsblatt

Mitteilungsblatt der
Gemeinde Bubenreuth

Liebe Mitglieder und Freunde der AWO Bubenreuth / Baiersdorf

„Endlich“

Wir laden alle unsere Mitglieder und Freunde der AWO zu einer besinnlichen

Adventsfeier

am Samstag, den 3.12.22 um 14.00 Uhr in das Evang. Gemeindezentrum, Bergstraße ein.

Wir freuen uns, endlich wieder (natürlich mit den aktuellen Corona- Bestimmungen) mit Euch die Adventszeit 2022 feiern zu können und werden uns im festlich geschmückten Raum, bei Kerzenlicht und einem von unseren Kuchenbäckerinnen gezauberten Kuchenbüfett auf Weihnachten einstimmen.

Was uns besonders freut ist, dass die musikalische Unterhaltung dieses Jahr wieder unser allseits be-



kannter und beliebter „Richard“ aus Nürnberg, der uns ebenfalls mit seinen weihnachtlichen Weisen und Gedichten erfreuen wird, übernimmt, dabei aber nicht zu sehr unsere Mitteilungsfreude hemmt (ratschen).

Am späten Nachmittag werden wir dann wie jedes Jahr ein kleines Abendessen servieren.

Die AWO Bubenreuth/Baiersdorf hofft auf eine rege Teilnahme und wir würden uns auch freuen, wenn Freunde oder

Bekannte, die auch schon an unserer Busfahrt teilgenommen haben, mit uns einen stimmungsvollen Nachmittag verbringen möchten, kommen würden.

Wir wünschen ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes Neues Jahr. Wir freuen uns auf Euch!

Chr. Frühwald

(Chr. Frühwald)
Vorsitzende

Hallo liebe Kuchenbäcker*innen, wer hat wieder Lust einen Kuchen oder eine Torte zu backen? Wäre dankbar, wenn Ihr Euch wieder bei mir melden würdet.

Meine Tel.Nr 09133/4825.

Ministranten erneut erfolgreich bei Fußball-Turnier



Nach drei Jahren war es endlich wieder so weit: das Ministrant*innen-Fußballturnier des BDKJ Erlangen fand wieder statt. Hier treten die Ministranten der unterschiedlichen Pfarreien des Dekanats Erlangens gegeneinander an.

Die Erwartungen an uns waren hoch, aber besonders an die Junioren-Mannschaft, denn diese traten als Titelverteidiger an. Und was soll man sagen? Kein Fußballtrainer könnte sich eine

bessere Mannschaft vorstellen. In jedem Spiel ungeschlagen, zeigten die Junioren, dass der Wanderpokal verdient wieder bei uns eingezogen ist.

Bei den Senioren war der Ausgang bis zum Schluss unklar, es war ein knappes Kopf-an-Kopf-Rennen mit der Mannschaft aus Heilig Kreuz, denen wir uns aber letztendlich geschlagen geben mussten und „nur“ zweiter geworden sind. Trotz allem lässt sich

aber eine deutliche Steigerung zum letzten Mal feststellen, weshalb wir mit dem Ergebnis durchaus zufrieden sein können.

Das Ziel für das nächste Jahr ist klar: Die Junioren zum Drittenmal in Folge den Titel verteidigen und die Senioren endlich den verdienten ersten Platz erreichen.

Luisa Schmid im Namen der Ministranten



SV Bubenreuth e.V.

Vorstand

Es geht weiter!

Auf der außerordentlichen Mitgliederversammlung am 23.09.2022, 19.00 Uhr, im Sportheim, Frankenstraße 49, wurde durch die anwesenden Mitglieder der neue Vorstand gewählt:

1. Vorsitzende: Dr. Gabriela Pfeiffer

Mit ihrer Erfahrung als langjährige ehemalige Geschäftsstellen-Leiterin des SVB wird sie sich nun wieder für den Sportverein engagieren.

2. Vorsitzende: Kathrin Görlitz

Kassenwart: Peter Fehrer

Beide sind seit vielen Jahren mit hohem Einsatz für den SVB im Vorstand aktiv und übernehmen mit ihrer Bereitschaft zur Wiederwahl erneut Verantwortung. ■



Ausstellung

im Madamehaus am Betzenweg 2

Der Heimatverein Bubenreuth öffnet seine Ausstellung im Madamehaus jeden ersten Sonntag im Monat von 14 bis 15 Uhr.

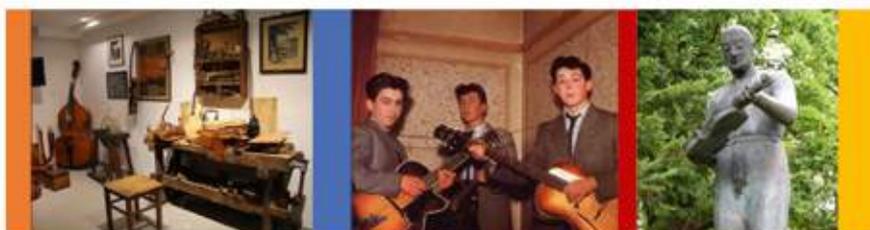
Gruppen und Schulen können die Ausstellung gegen Voranmeldung bei

Annemarie Paulus,
Hauptstr. 3 · 91088 Bubenreuth

Ruf 09131 / 24136

oder per Mail Vorstand@heimatvereinbubenreuth.de

auch außerhalb dieser Zeit besichtigen.



BUBENREUTHEUM

VEREIN

Bubenreuther Rathaus, Birkenallee 51

Die Ausstellung im Untergeschoss des Rathauses ist wieder jeden Sonntag zwischen 14.00 und 17.00 Uhr geöffnet. Bitte tragen Sie eine FFP2-Maske.

Anfragen für Führungen bitte an info@bubenreutheum.de

Ausstellung Musik und Integration

Mit der Ansiedlung der Schönbacher Geigenbauer begann nach 1949 der Aufstieg Bubenreuths zu einer Metropole des Musikinstrumentenbaus. Zur Erfolgsgeschichte gehören Geigen aus Bubenreuth für Yehudi Menuhin, Bubenreuther Gitarren und Bässe für Elvis, die Stones und die Beatles. Auf einer Zeitreise durch die Musikstile - von der Klassik über den Jazz bis hin zu Rock & Pop - erfahren Sie mehr über die Musikinstrumente der Stars und über den Musikinstrumentenbau. Die Ansiedlung der Schönbacher Geigenbauer erzählt die Geschichte einer gelungenen Integration, die bis ins Heute auszustrahlen vermag und daher in der Ausstellung ebenfalls gewürdigt wird.

Weitere Informationen unter www.bubenreutheum.de

Verein Bubenreutheum e.V., info@bubenreutheum.de

Unterwegs mit Gott!

So war die Gößweinsteinwallfahrt in diesem Jahr überschrieben.

Als wir um drei Uhr in der Nacht losgingen leuchteten uns die Sterne und auch der Mond strahlte uns entgegen. Von wegen: „wenn’s fei in Strömen rengt, dann leng ma uns widder ins Bett“. Es hat nicht geregnet – zumindest nicht um drei in der Nacht. Und so konnten wir mit einer ansehnlichen Gruppe Wallfahrer/innen (oder soll ich Wanderer schreiben) loslegen.

Wie immer war das Kreuz dabei – also Gott und natürlich das Kolpingbanner.

Wir begannen unseren Weg an der Kirche – durch die Rathberger Steige über den Friedhof. Weiß jemand, wie schön es um diese Zeit auf dem Friedhof ist? Die Grablichter leuchten und es ist ein Friede spürbar – unvergleichlich.

Durch die elektronischen Geräte, die ja jeder mitführt, begannen dann schon die ersten zu unken, dass es in 4 Stunden regnen würde. Nein, dachte ich. Gott ist dabei. Obwohl!... Den Regen könnten wir gut gebrauchen. Die Natur hat ihn dringend nötig. Aber heute? Nein – heute brauchts jetzt auch nicht regnen. Aber Gott hat anders entschieden. Das Walberla konnten wir noch betrachten, wenngleich in der Ferne der Wald schon im Regen stand. Naja, und dann gings halt los.



Aber: Unseren Gott, zumindest den aus Holz, packten wir in das Begleitfahrzeug und wir hatten ja alle einen Schirm dabei. Na, und die Natur braucht schließlich die Feuchtigkeit. Also freuten wir uns. Sind ja nicht aus Zucker ...

In St. Moritz – unserem Frühstücksplatz – sehr ungemütlich in diesem Jahr, konnten wir einen Zugang begrüßen. Julian stand gestiefelt und gespornt da – ich schätze ihn mal auf 10 Jahre. Wenn das keine Freude ist. Der Papa hat ihn gebracht und die Mama war schon von Anfang an dabei. 20 km liegen vor dem jungen Mann. Immerhin.

Der Wichsensteiner Berg ist auch bei Regen nicht weniger anstrengend.

Aber die Brezen, die es immer am Ziel gibt und Süßigkeiten und Bier und andere Getränke geben neue Kraft.

10 km sind es immerhin noch. Und Gott? Na der aus Holz liegt weiterhin gut verwahrt im Auto, aber der in unser aller Herzen und Gepäck geht tapfer mit.

Am hohen Kreuz, weit über Gößweinstein, dürfen wir schließlich bei Sonnenschein unsere Schlussandacht feiern. Das „Singt mit mir ein Halleluja“ und „Nun danket alle Gott“ klingt weit über die Höhe in die fränkische Schweiz und die Wanderer, die sich an diesem mystischen Ort zu uns gesellen, singen freudig mit. ■

Text und Foto: Agnes Eger



Mit dem Puzzle unseren Ort aus einer ganz anderen Perspektive betrachten

Entdecke Bubenreuth

Der Bubenreuther Künstler Johann Kreuzer hat das Motiv für das Bubenreuth-Puzzle gestaltet. Die Illustration zeigt viele Bubenreuther Sehenswürdigkeiten und auch die unseren Ort umgebende Landschaft findet sich auf dem 42 x 29 cm großen Legespiel wieder. Das Puzzle besteht aus 70 Teilen, ist in einer sehr schönen Metalldose verpackt und kann zum Preis von 12 Euro im Rathaus erworben werden.

„Bubenreuth und sein Umfeld“

Der 30 Seiten umfassende Bildband von Johannes Kreuzer mit Hardcover-Bindung im Format 280 x 210 mm wurde im Vierfarbdruck erstellt und ist für 19,90 Euro bei der Gemeinde Bubenreuth oder beim Heimatverein Bubenreuth erhältlich.



**Bubenreuther
Garagen
Flohmarkt**

Mitte
& Nord

(Be-)Suchen
& Finden

Garagenflohmarkt mit Herbstsonne

Nach langer Pause fand am 9. Oktober 2022 endlich wieder ein Garagenflohmarkt in unserer Gemeinde statt. Hierfür hatte sich bereits im Juni ein fünfköpfiges Organisationsteam rund um Michaela Zöllner neu gebildet. Aufgrund der langen Corona-Pause wurde beschlossen, den Flohmarkt gleichzeitig in den zwei Ortsteilen Mitte und Nord stattfinden zu lassen. Im Vorfeld ging es dann an die Vorbereitung: Es war der Aufruf an die Verkaufswilligen zu starten, das Konto und die Anmeldungen zu verwalten, eine Karte der rund 160 Verkaufsstände zu erstellen und in lokalen Printmedien sowie den Social-Media-Plattformen fleißig Werbung zu machen. In den Wochen davor wurden dann noch Plakate und mit Hilfe der Mitarbeiter des Bauhofs Einladungsbanner aufgehängt.

*Vom blendenden Sonnenschein angelockt kamen dann auch Besucher*innen aus der ganzen Region, um Raritäten, Spielzeuge und andere Dachboden-Schätze zu begutachten und zu erwerben. Auch die Essensstände waren Verkaufsmagneten. Vor allem mittags musste aufgrund der Warteschlange schon etwas Zeit und Geduld aufgebracht werden, bevor man in der Sonne seinen Crêpe, Bratwürstchen, Kuchen oder Donuts genießen konnte.*

*Die Dauer des Flohmarkts war so geplant, dass man in der Früh in Ruhe aufbauen konnte und am Nachmittag wiederum noch etwas Zeit für den Wochenendausklang haben sollte. Dieser Zeitrahmen wurde auch gut von den Besucher*innen angenommen.*

*Der Garagenflohmarkt war somit 2022 ein voller Erfolg und viele Bubenreuther*innen aber auch Auswärtige erlebten in unserer Gemeinde einen schönen Sonntag.*

Für die Wiederholung des Garagenflohmarkts in 2023 im Süden Bubenreuths werden aber noch weitere helfende Hände aus dem Südtail (oder auch gerne aus ganz Bubenreuth) gesucht. Wenn du Lust und Zeit auf das Organisieren in einem entspannten Team hast, melde dich unter flohmarkt.bubenreuth@gmx.de

Wir freuen uns über jede Hilfe.

Das Orga-Team

Die Sternsinger[®] kommen



Auch im Januar 2023 ziehen wieder unsere Sternsingergruppen durch die Straßen von Bubenreuth, um für Not leidende Kinder Geld zu sammeln. **Der Aussendungstermin ist am 8.1.2023.**

Wir laden alle Schülerinnen und Schüler ab der **3. Klasse** und alle Jugendlichen ein, an der Sternsingeraktion teilzunehmen.

Am 2. Adventssonntag, den 4. Dezember 2022, werden wir nach dem Gottesdienst um ca. 12 Uhr die Gewänder im Pfarrzentrum verteilen.

Alle Jungen und Mädchen, die als **Sternsinger[®]** mitgehen möchten, sind eingeladen und treffen sich am



Samstag, 7.1.2023 um 15 Uhr im Pfarrsaal zur Vorbereitung, Gruppeneinteilung und Einstimmung.

Am **Sonntag, den 8. Januar 2023**, treffen wir uns um **8.45 Uhr** im Pfarrzentrum. Der Festgottesdienst mit Aussendung der Sternsinger beginnt um **9.30 Uhr**. Mittagessen gibt's **um 13 Uhr** im Pfarrsaal, wie immer kocht unser bewährtes Küchenteam etwas Leckeres. Dann geht es noch einmal zum Sammeln bis ca. 17 Uhr.

Pandemie: Selbstverständlich werden wir die bis dahin geltenden Regelungen beachten und einhalten. Mit einem Selbsttest (freiwillig) am 8.1.23 sind alle, die an diesem Tag aktiv teilnehmen auf der sicheren Seite. Deswegen bitten wir um einen solchen.

Bubenreuth, im Oktober 2022
Agnes Eger, im Namen der Kolpingsfamilie

Weinwanderung der Kolpingsfamilie

Wanderung? Naja – zuerst sind wir mal mit dem Bus ins fränkische Weinland gefahren. Aber dann sind wir gewandert.

Florian Loos begrüßte uns auf seinem Weingut in Dingolshausen und stellte uns seinen Betrieb vor. Nachdem er uns mit Weinglas und Tragegurt für dieses Glas ausgestattet hatte schenkte er uns „Glück braucht keine Tageszeit“ ein. Das ist ein Secco und im Laufe des Nachmittags erfuhren wir dann viel über den Weinanbau und über die Kunst des Vermarktens. Wir konnten weit in die Landschaft schauen und freuten uns immer wieder über einen guten Tropfen in unserem Glas.

Dass Weine „Es ist Sommer“, „Ja, ich weiß“ oder „Und immer wieder schlägt mein Herz für dich“ heißen, war den meisten von uns neu. Aber geschmeckt haben sie alle. Bei einer guten Brotzeit und viel Spaß und Unterhaltung ließen wir den Abend ausklingen.

Fazit der Teilnehmer: Es ist soooo schön, wenn man nach dieser langen Corona-Auszeit mal wieder etwas zusammen unternehmen kann.



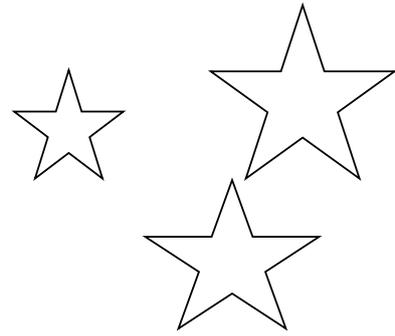
Text und Foto: Agnes Eger

Kolping-Jahreshauptversammlung

**11.11.2022 um 20 Uhr
im Pfarrsaal der katholischen Kirche**



An die Sternsinger
Bubenreuth
Kath. Pfarramt, Birkenallee



Rückantwort
Bitte ausgefüllt bis 23. November
in den Briefkasten am Pfarrhaus
oder in der Hauptstraße 1 (Agnes Eger)
einwerfen.

Anmeldung

**Sternsinger®**

Zutreffendes bitte ankreuzen:

Ja, ich mache am **Sonntag, 8. Januar 2023** bei den Sternsingern mit.

Name des Kindes, Alter, Adresse und Telefonnummer

Für Kinder unter 14 Jahren Unterschrift der Eltern: Wir sind damit einverstanden, Name, Telefon

Ja, ich helfe bei der Kleiderausgabe für die Sternsinger im Pfarrhaus mit am
2. Adventssonntag, 4.12.2022, nach dem Gottesdienst um ca. 12 Uhr

Name, Telefon

Ich möchte gerne mit _____ in einer Gruppe
zusammen sein (Angabe eines Wunsches).

Für Rückfragen stehen wir gerne zur Verfügung:

Agnes Eger Tel. 25231 und Julia Eger Tel. 206556

Agnes Eger, im Namen der Kolpingsfamilie
für die Gesamtorganisation der Sternsinger in Bubenreuth





Bubenreuther Adventsmarkt

19.11.2022

ab 14 -19 Uhr im Schmiedlhof
Hauptstr. 3, 91088 Bubenreuth



Es erwarten Sie viele Köstlichkeiten
für das leibliche Wohl und
kreative, von Hand gemachte
Geschenkideen aus der Region.

*Wir freuen uns auf
Ihr Kommen.*



www.schmiedlhof.de

Katholische Pfarrgemeinde Maria Heimsuchung



November 2022

Di. 01.11. **Allerheiligen**

11.00 Uhr Maria Heimsuchung: Eucharistiefeier

15.30 Uhr Bub Friedhof: Friedhofsgang

Mi. 02.11. **Allerseelen**

09.15 Uhr Bayersd. St. Josef: Eucharistiefeier

Do. 03.11.

19.00 Uhr Bubenr. Lukask.: Ökumen. Gebet zum Monatsanfang

Sa. 05.11.

18.30 Uhr Bayersd. St. Josef: Vorabendmesse

So. 06.11. **32. Sonntag im Jahreskreis**

11.00 Uhr Möhrend. St. Elisabeth: Eucharistiefeier

11.00 Uhr Maria Heimsuchung: Wortgottesfeier Ehejubiläums-GoDi

Fr. 11.11.

19.00 Uhr Bubenr. Josefsk.: Eucharistiefeier zum Gedenken der Verstorbenen des vergangenen Monats

Sa. 12.11.

18.30 Uhr Bayersd. St. Josef: Vorabendmesse

So. 13.11. **33. Sonntag im Jahreskreis**

11.00 Uhr Möhrend. St. Elisabeth: Wortgottesfeier

11.00 Uhr Maria Heimsuchung: Eucharistiefeier

Mi. 16.11.

09.15 Uhr Bayersd. St. Josef: Eucharistiefeier

Sa. 19.11.

18.30 Uhr Bayersd. St. Josef: Vorabendmesse mit Kirchenchor Cäcilia

So. 20.11. **Christkönig**

11.00 Uhr Maria Heimsuchung: Eucharistiefeier f. †† Rosa Porwol u. Angehörige

11.00 Uhr Möhrend. St. Elisabeth: Wortgottesfeier mit Kinderkirche mit Aufnahme der neuen Ministranten gestaltet von der Band

Fr. 25.11.

19.00 Uhr Bayersd. St. Josef: Taizé-Gebet

Sa. 26.11. **Hl. Konrad u. hl. Gebhard**

14.00 Uhr Maria Heimsuchung: Tauftag

18.30 Uhr Bayersd. St. Josef: Vorabendmesse mit Segnung Adventskranz

So. 27.11. **1. Adventssonntag**

11.00 Uhr Möhrend. St. Elisabeth: Eucharistiefeier mit Kinderkirche

11.00 Uhr Maria Heimsuchung: Eucharistiefeier

16.00 Uhr Maria Heimsuchung: Vesper zur Einführung von

Pfarrer Jungbauer und dem pastoralen Team GRin Beate Herrmann, PR Leonhard Klinger und Pfarrvikar Robert Mayr

Mi. 30.11. **Hl. Andreas**

09.15 Uhr Bayersd. St. Josef: Rorateamt

Erstkommunion 2023

Die Vorbereitungen für die Erstkommunion am 14. Mai 2023 in Bubenreuth werden bald beginnen.

Wenn Ihr Kind die dritte Klasse besucht und noch keine Einladung bekommen hat, nehmen Sie bitte mit dem Pfarrbüro Kontakt auf oder kommen zum Elternabend am 26.10.2023 um 19.30 Uhr in der Pfarrkirche Maria Heimsuchung.

Kath. Pfarramt Maria Heimsuchung:

Birkenallee 60, 91088 Bubenreuth

Tel.: 24 550, Fax: 20 75 61

E-Mail: kath-pfarrei.bubenreuth@erzbistum-bamberg.de

Internet: www.kath-pfarrei-bubenreuth.de

Öffnungszeiten Pfarrbüro:

Dienstag: 09.30 – 11.30 Uhr

Donnerstag: 15.00 – 17.00 Uhr

Freitag: 09.30 – 11.30 Uhr

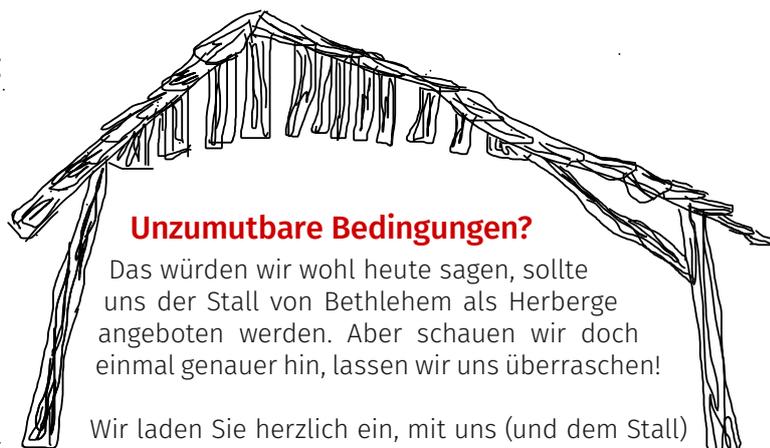
Gruppen der Pfarrei:

Pfadfinder: www.dpsg-bubenreuth.de

Ministranten: luisa.schmid@kabelmail.de oder 0174 2591735

Los Cravallos: los-cravallos@kath-pfarrei-bubenreuth.de

Ökumenischer Chor: Rainer Landmann unter r.e.landmann@kabelmail.de



Unzumutbare Bedingungen?

Das würden wir wohl heute sagen, sollte uns der Stall von Bethlehem als Herberge angeboten werden. Aber schauen wir doch einmal genauer hin, lassen wir uns überraschen!

Wir laden Sie herzlich ein, mit uns (und dem Stall) an den Adventssonntagen Gottesdienst für Jung und Alt zu feiern. Füllen wir die Krippe mit Leben: mit lieb gewordenen Adventsliedern, der einen oder anderen Überraschung und ganz viel Vorfriede auf Jesu Geburt!

Unsere gestalteten Familiengottesdienste finden an **jedem Adventssonntag um 11 Uhr** in unserer Pfarrkirche Maria-Heimsuchung statt: 27.11.22 • 04.12.22 • 11.12.22 • 18.12.22

Evangelische LukasGemeinde Bubenreuth



November 2022

Aktuelle Informationen unter
www.bubenreuth-evangelisch.de

GOTTESDIENSTE IN DER LUKASKIRCHE

Donnerstags, 19.00 – 19.25 Uhr

Gebetstreffen in der **Lukaskirche** (W. Wisehart)
 Zeit für einen Bibeltext, Fürbitte und Dank

Ausnahme: Am 1. Donnerstag im Monat
 ökum. Abendgebet in der **Lukaskirche**

Do. 3. Nov., 19.00 Uhr

Ökumenisches Abendgebet zum Monatsanfang
 in der Lukaskirche

So. 6. Nov., 10.00 Uhr

Gottesdienst mit Abendmahl
 (Vikarin Nielke), anschl. Kirchenkaffee

Drittletzt. So im KJ

So. 13. Nov., 10.00 Uhr

Gottesdienst (Prädikant Mühlrath), Kindergottesdienst,
 anschl. Kirchenkaffee

Vorletzt. So im KJ

Mi. 16. Nov., 20.00 Uhr

„Nachtgedanken“ – eine musikalische Andacht
 (Vikarin Nielke)

Buß- und Betttag

So. 20. Nov., 10.00 Uhr

Gottesdienst mit Gedenken an die Verstorbenen des letzten Jahres (Pfr.in Stahlmann), Kindergottesdienst, anschl. Kirchenkaffee

Ewigkeitssonntag

So. 27. Nov., 10.00 Uhr

Gottesdienst für alle Generationen (Vikarin Nielke),
 anschl. kleines Buffet vom Fairteiler und Weltladenverkauf

1. Advent

KIRCHENVORSTAND

Kirchenvorstandssitzung

Dienstag, 22. November, 19.30 Uhr
 im Gemeindehaus

MUSIK IN DER LUKASGEMEINDE

Herbstkonzert

Die Bubenreuther Holzbläser und
 die Pianistin Elfi Stollberg spielen am Sonntag,
 20. November um 17.00 Uhr in der Lukaskirche.

Werke von der Romantik bis zur Moderne.
 Eintritt frei, Spenden für die neue Orgel erbeten

Posaunenchor:

Probe: Montag 18.30 Uhr

Leitung: Pascal Mühlich

Ökumenischer Chor:

Probe: Mittwoch, 19.30 Uhr

im Kath. Pfarrzentrum

Leitung: Christoph Lippert

Kinder- und Jugendchor:

Probe: Freitag (außer Schulferien)

15.00 – 15.45 Uhr Kinderchor

15.45 – 16.30 Uhr Jugendchor

Leitung: Claudia Elsinger (Tel. 973 9076)

Musikalische Früherziehung:

Nächster Kurs vom 10.10.2022 – 6.2.2023

Montag (außer Schulferien)

15.00 – 15.30 Uhr für 1. Kindergartenjahr

15.30 – 16.00 Uhr für 2. Kindergartenjahr

16.00 – 16.30 Uhr speziell für Vorschulkinder

Informationen bei **Claudia Elsinger, Tel. 9739076**

ANGEBOTE FÜR ERWACHSENE

Der Grüne Gockel lädt ein

– ein Abend zum Austauschen und Ideensammeln

Am 8. November um 19.30 Uhr
im Gemeindehaus

Das Umweltteam freut sich über Anregungen, Ideen
 und Menschen, die sich mitengagieren wollen – der
 Gockel braucht einfach neuen Schwung.

Frauenkreis:

Dienstag, 8. November, 14.30 Uhr

„Die grauen Zellen kriegen Schwung“ –
 Gedächtnistraining mit Monika Ruffer

Kontakt:

Ulrike Jürissen (Tel. 229 16)

Maria Timann (Tel. 232 24)

Elfriede Tissera (Tel. 242 93)

Besuchsdienst:

Nächstes Treffen im Januar

FÜR KINDER UND JUGENDLICHE

Eltern-Kind-Gruppe

(Treffen in den Ferien nach Vereinbarung)

Montag, 9.30 – 10.30 Uhr

Kinder zwischen 0 – 3 Jahren

Kontakt: Susanna Haßel (Tel. 0177 47730 90)

„Mit meinem Gott kann ich über Mauern springen“

Herzliche Einladung
an alle Kinder im Grundschulalter zum
Legotag am Buß- und Betttag

Mittwoch, 16.11.2022 von 8.30 bis 14.30 Uhr
Gemeindezentrum der Lukaskirche

Diese Veranstaltung ist schon ausgebucht,
es gibt aber eine Warteliste.

jugendarbeitbubenreuth@gmx.de

Mädchenjungschar „Wild-Cats“ – CVJM

Nicht in den Schulferien

Mittwoch, 17.00 – 18.30 Uhr

Für alle Teens von 12 bis 17 Jahren zum Kirchenjahressilvester

Feuerwerk, Dinner for One,
Countdown zählen, gemeinsam anstoßen:
Silvester feiern schon im November?

Erfahrt, was es damit auf sich hat bei gemütlichem
Beisammensein, Wunderkerzen und vielem mehr!

Am Samstag, den 26.11.2022 ab 19.00 Uhr
im Gemeindezentrum der Lukaskirche

Anmeldung bitte bis Freitag, 18.11.2022, an:
jugendarbeitbubenreuth@gmx.de

Lukas-Treff

für Jugendliche ab 13 Jahren in den
Jugendräumen des Gemeindehauses

Freitag, 11. November, 20.00 Uhr

KONFIRMATIONS-KURS

Konfirmationskurs

Freitag, 11. November, 17.00 Uhr

Konfi-Kurs im Gemeindehaus

KINDERKRIPPE „LUKASKINDER“

LukasKinder

Emmi-Pikler-Weg 1, Tel.: 4010140

Leitung: Birgit Benseler

...UND SO ERREICHEN SIE UNS:

Pfarrerin Christiane Stahlmann:

christiane.stahlmann@elkb.de

Gemeindebüro im Pfarrhaus:

Waldstraße 18, Bubenreuth, Tel.: 2 82 58

pfarramt.bubenreuth@elkb.de

www.bubenreuth-evangelisch.de

Öffnungszeiten:

Dienstag und Freitag 10.00 – 12.00 Uhr

Donnerstag 16.00 – 18.00 Uhr

Pfarramtssekretärin: Gudrun Zenker

Vikarin Elisabeth Niekel

elisabeth.niekel@elkb.de, Tel.: 09131 / 811 84 14

Jugendreferentin Susanna Haßel

jugendarbeitbubenreuth@gmx.de, Tel.: 0177 / 4 77 30 90

Die Lukaskirche ist offen:

Dienstag bis Sonntag von 10 Uhr bis 18 Uhr

Wir freuen uns auf die Begegnungen mit Ihnen.

Ihre Pfarrerin Christiane Stahlmann, Vikarin Elisabeth Niekel
und der Kirchenvorstand der Lukaskirche.

ANZEIGEN

4-köpfige Familie aus Bubenreuth sucht

Grundstück für Hausbau.

Handy: 0172 3157358

Junge Familie sucht

Haus zum Kauf v. Privat.

Telefon: 09126 2 76 98 18



Winter Angebot

Therapeutische Massage
mit Wärmebehandlung oder
Manuelle Lymphdrainage

60 min 55 €

Termine auch am Wochenende

Wohltuender Geschenkgutschein erhältlich

www.christine-ulbricht.de mob 01751598127

Musik hören ist gut, Musik machen ist besser
Musiklehrerin erteilt in Bubenreuth
Klavier-, Keyboard- und Gitarrenunterricht
 von Klassik bis Jazz - von Jung bis Alt.
Telefon: 09 11 / 1 20 88 11

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
 kostenlos und unverbindlich
 ein Angebot anfordern
 **03944 - 36160** www.wm-aw.de
WOHNMOBIL-CENTER Am Wasserturm Fa.



Christine Ulbricht
 TRUST IN YOUR OWN ABILITY

Physiotherapie für
 den Beckenboden

Diagnostik & Therapie
 Verstehen – Erleben – Mitnehmen
 Hauptstraße 64, Erlangen.

www.christine-ulbricht.de mob 01751598127

betten noppenberger



Waldstr. 13 91341 Röttenbach
 09195 / 2390
 Wir waschen und reinigen Ihre :

- ✓ Dauen und Federbetten
- ✓ Naturhaardecken
- ✓ Synthetikbetten
- ✓ Matratzenbezüge
- ✓ und vieles mehr

Kostenloser Abhol- und Lieferservice
 am gleichen Tag

www.bettennoppenberger.de



Unsere Leistungen:

- Neuwagen
- Gebrauchtwagen
- EU-Fahrzeuge
- Inspektion
- **Express Service**
- Reifenservice
- Unfallreparaturen
- Leihwagenservice
- Stoßdämpferprüfstand
- Achsvermessung
- Autoglasreparatur
- Waschanlage

Jetzt neu bei uns:
 Karosseriearbeiten und
 Lackiererei für alle **Fabrikate**

AUTOHAUS BAUMANN
 Industriestraße 5 www.vw-baumann.de 91083 Baiersdorf
 Tel 09133 47550 Fax 09133 475525

Optima
 optima-fenster.de



UNSERE AUSSTELLUNGSRÄUME IN FÜRTH



OPTIMA.
 Auf den Punkt gebracht:

- **WOHNWERT & OPTIK**
 Von außen langlebig und stilgerecht für jedes Gebäude. Von innen behaglich und ästhetisch für ein angenehmes Wohngefühl.
- **HÖCHSTE SICHERHEIT**
 Fühlen Sie sich geborgen und geschützt mit unseren intelligenten Fenstersystemen mit effektiver Abschreckung.
- **QUALITÄT & EFFIZIENZ**
 Moderne Technologie und hochwertige Verarbeitung für Wertbeständigkeit. Schallschutz für mehr Lebensqualität. Hoher Dämmwert für niedrigen Energieverbrauch.



Ich freue mich auf Ihren Besuch:
Richard Berry
 Tel. 0911-78742828
info@optima-fenster.de

OPTIMA-FENSTER
 Erlanger Straße 17
 90765 Fürth



Ofenbau
 in Baiersdorf

- Kachelöfen
- Kaminöfen
- Heizkamine
- Warmwassertechnik
- Grundöfen
- Schornsteine

Kompakt aber feurig wie ein Großer!
Kleinspeicheröfen von Schlisser
 Handwerkliche Meisterwerke für Ihren Wohn(t)raum



ED Ofenbau
 Baiersdorf GmbH
 Tel. 09133 607957

Industriestraße 46
 91083 Baiersdorf
 Fax 09133 607968

Mehr Informationen unter www.ofenbau-baiersdorf.de



Teppich-Hormeß

Fußbodengeschäft seit 1970

Wir führen:

Parkett, Laminat und Kork, Vinyl-Designboden, PVC-Boden, Teppichboden, Berber, Läufer, Handweb- und Bordürenteppiche, Gardinen und Sonnenschutz, Plissee und Rollo, Antirutschunterlagen, Treppenstufen

Teppichbodenreinigung:

mit Mais und Sägemehl, keine Nässe, kein Ausräumen

Wir verlegen perfekt:

Parkett, Laminat, Kork, Sisal, PVC, Vinyl und Teppichboden

Wir räumen Möbel aus und ein.

Wir montieren u. dekorieren: Gardinen, Rollos und Plissee

Preiswert – Sauber – Schnell

www.teppich-hormess.de Neumühle 2 - Tel.: 09131/22469

SCHATZKISTE Ninas

Öffnungszeiten

Freitags 14:00 – 18:00 Uhr
Samstags 10:00 – 15:00 Uhr
und nach Vereinbarung

Neu bei uns:

- Winter- und Weihnachtstees
- Geschenke für Weihnachten

Taste Manufaktur

Erst testen, dann frisch
abzapfen lassen:

- Winterliköre
- Neue Essig und Öl Sorten

Einladung zur Adventsausstellung

Wir entführen Euch in eine
vorweihnachtliche
Atmosphäre in der Ihr Euch
mit Kerzen, Deko und
winterlichen Gestecken mit
uns auf die Adventszeit
einstimmen könnt.
Kommt vorbei und lasst
Euch überraschen!

Öffnungszeiten

Freitag 18. / 25. November
14:00 – 21:00 Uhr
Samstag 19. / 26. November
10:00 – 18:00 Uhr
Sonntag 20. / 27. November
14:00 – 17:00 Uhr
Dienstag 22. November
16:30 – 20:00 Uhr

Nina Arlt - Tel.: 0174 9116367
Binsenstraße 44 - 91088 Bubenreuth
E-Mail: info@ninas-schatzkiste.de
Onlineshop: www.ninas-schatzkiste.de

Haben Sie schon Ihre Anzeige geschaltet?

Anzeigenschluss für die Dezember-Ausgabe: 14. November

Ralf Gumbmann
Gumbmann Verlags GbR
Tel.: 09131 / 82 90 | E-Mail: redaktion@hugo-info.de

OSCAR ZAUBERT

Für Kindergeburtstage
Die Zaubershow dauert ca. 30 Minuten.

Interesse?

Dann rufen Sie mich bitte unter Tel. 81 75 88 oder 0176 47 68 34 10 an,
um nähere Einzelheiten zu besprechen und Fragen zu klären.

Oscar Gumbmann

Facebook: Oscar zaubert

ÖSTI - HAUSTECHNIK 
über 30 Jahre Handwerker aus Leidenschaft
Sanitär und Heizung

Özcan Özasan

Mobil: 0176/48999833
info@oesti-haustechnik.de

Hauptstr.18
91083 Baiersdorf



Sie möchten Weihnachtsgrüße auf dem einfachsten Weg an Ihren Kundenkreis ausrichten?

Jetzt schon an die Dezember-Ausgabe denken!

**Anzeigenschluss für die
Dezember-Ausgabe: 14. November**

therapeutikum

Physiotherapie • Osteopathie • Bewegung

**Das Therapeutikum-
Team stellt sich vor:**



Im Oktober diesen Jahres habe ich meine Ausbildung zum Physiotherapeuten abgeschlossen und bin nun das neueste Mitglied im Therapeutikum-Team. Neben manuellen Techniken finden sich vor allem aktive Übungen aus dem Sport- und Fitnessbereich in meinem Behandlungsansatz wieder. Spezifische Übungen für Kraft und Ausdauer werden auch im neuen Kurs „Männer-Fit“ im Vordergrund stehen, welcher in diesem Jahr starten wird. Mein Ziel ist es, den Patienten Verhaltensweisen und Übungen an die Hand zu geben, mit denen sie eigenständig und dauerhaft ihre Beschwerden lindern und die Lebensqualität so wieder zu verbessern.

Lukas Peter

Am Bauhof 7 • 91088 Bubenreuth • Tel. 09131 21914
www.therapeutikum.net • info@therapeutikum.net



**Besuchen Sie eine der größten
Grabmalausstellungen in Franken**

Individuelle Grabsteine
Meisterbetrieb mit eigener Bildhauerei
Innungsbetrieb

 **BDG**
BUND
DEUTSCHER
GRABSTEIN
HERSTELLER

Pilatusring 14
91353 Hausen
Tel: 09191 - 310 472
info@steinmetz-zenk.de

www.steinmetz-zenk.de

 **Zenk**
GmbH

GRABMALE
BILDHAUEREI & STEINMETZBETRIEB

BERGMÜLLER
ENERGIE 
Bergmüller Energie & Service GmbH seit 1892

www.bergmueller-gmbh.de  ERLANGEN 2 19 17

Wir holen Ihr Altauto

Abmeldung gegen Gebühr. Seriös mit Verwertungs-Nachweis.

Lorenz Recycling, Tel.: 09134/907334



meine lokale Apotheke # my local pharmacy # ma pharmacie locale



Pharma24 Apotheke

📍 Bubenreuth 📍 Erlangen
📍 Neunkirchen am Brand



www.eREZEPT.bayern

- 1 Auf www.eREZEPT.bayern gehen
 - 2 Ihr Rezept fotografieren → eRezept
 - 3 Übermitteln an teilnehmende Apotheke
 - 4 Ihre Medikamente abholen oder kostenlos liefern lassen
- 📱 kein App-Download, keine Registrierung nötig



Eine digitale Initiative der Pharma24-Apotheken

24h Einkauf unter www.pharma24.de
Telefon, Öffnungszeiten, Anfahrt www.pharma24.org

WARUM NICHT IN DER NÄHE ARBEITEN ?

WIR SUCHEN

APOTHEKER-IN SOWIE PTA

FÜR UNSERE TEAMS IN ERLANGEN,
BUBENREUTH UND NEUNKIRCHEN AM BRAND

SCHREIB UNS EIN EMAIL, WANN WIR UNS KENNENLERNEN:

md@pharma24.de



Pharma24 Apotheke

1 Schere holen 2 Ausschneiden 3 Mitbringen 4 Sparen ✂

GUTSCHEIN Pharma24 Apotheke

24% Rabatt auf ein Produkt Ihrer Wahl

ausgenommen rezeptpflichtige Arzneimittel, Sonderangebote, Zuzahlungen, Gutscheineinkauf und hier beworbene Artikel. Nicht mit anderen Vorteilsaktionen kombinierbar. Gültig bis 15.12.2022.

ratiopharm Pharma24 Apotheke

20% Rabatt auf ein Produkt

Nicht mit anderen Vorteilsaktionen kombinierbar. Gültig bis 15.12.2022.

BoxaGrippal Pharma24 Apotheke

15% Rabatt auf ein Produkt

Nicht mit anderen Vorteilsaktionen kombinierbar. Gültig bis 15.12.2022.



Pharma24 Apotheke

15% Rabatt auf ein Produkt

ausgenommen rezeptpflichtige Arzneimittel und Zuzahlungen. Nicht mit anderen Vorteilsaktionen kombinierbar. Gültig bis 15.12.2022.

Dobendan® Pharma24 Apotheke

15% Rabatt auf ein Produkt

Nicht mit anderen Vorteilsaktionen kombinierbar. Gültig bis 15.12.2022.

Voltaren® Pharma24 Apotheke

15% Rabatt auf ein Produkt

Nicht mit anderen Vorteilsaktionen kombinierbar. Gültig bis 15.12.2022.



NEU! Bestpreis-Garantie!

Wenn Sie ein Produkt im aktuell gültigen Prospekt einer Apotheke im Umkreis von 20 km günstiger finden als bei uns, bekommen Sie das Produkt zu diesem Preis. Einfach den Flyer mitbringen!

fair - regional - ökologisch



@pharma24.apotheke



@pharma24



www.pharma24.de



Gemeinsam.
... trauern.
... erinnern.
... Nähe spüren.

**BESTATTUNGEN
MEIBEL** 

SEIT 1996

☎ 09131 990909
☎ 09132 9024498
www.bestattungen-meissel.de



**Bestattungen
Marcus & Gabriele
Sülzen**

BESTATTUNGSVORSORGE
hilft Ihren Angehörigen in den Tagen des Abschieds.

Sprechen Sie mit uns über Bestattungsformen und Ihre ganz persönlichen Vorstellungen.
Ein würdevoller Abschied ist immer in einem tragbaren finanziellen Rahmen möglich.






BAIERSDORF
Wellerstädter Hauptstr. 12
91083 Baiersdorf
Telefon 09133-47 94 44

ERLANGEN
Michael-Vogel-Str. 1c
91052 Erlangen
Telefon 09131-28 28 0

RÖTTENBACH
Hauptstr. 11
91341 Röttenbach
Telefon 09195-92 47 66

info@bestattungen-suelzen.de  www.bestattungen-suelzen.de











handgefertigt | robust | individuell

.....

■ Neu- und Gebrauchträder ■ **AKKURADT** custom made

Heiko Heumann | Mozartstraße 15 | 91088 Bubenreuth | Telefon (09131) 20 91 86 | Telefax (09131) 97 63 41
 Öffnungszeiten: Di.-Fr. 10.00-13.00 und 14.00-18.00 Uhr | Sa. 10.00-14.00 Uhr | Mo. Ruhetag ■ www.akkuradt.de





SONNEN-APOTHEKE BUBENREUTH

Apothekerin
Sophia Sauerborn

VON DRAUß' VOM WALDE KOMM ICH HER...



TIPP!

Waldbad Zirbe
Erholsame Kombination aus
Totem Meersalz und Zirbe



Zirbenkissen
20 x 30 cm Baumwollkissen mit
Reißverschluss, Füllung mit 100%
naturbelassenen Zirbenflocken



Waldseife Zirbe
handgeschöpft
erholsame Kombination
aus Totem Meersalz
und Zirbe



Ätherische Öle
100% naturreine Pflanzen-
kraft aus Zirbelkiefer, Zeder
und sibirischer Fichte



Zauberwald
1 Waldspaziergang Raumspray bio 50 ml
2 Papierbäumchen aus 100% Recycling-
material zur Dekoration.
Dank des praktischen Magnetverschlusses
einfach zu lösen und wiederverwendbar.



Zirbenherz mit Öl
Handgesägtes Herz aus 100%
naturbelassenem Zirbenholz
mit ätherischem Zirbenöl



Duschbalsam
Die waldig-frische
Duftkomposition
aus Bio Zeder,
Bio Zypresse und
Bio Wacholderbeere
bringt den Wald
in unser Zuhause.



**Als VorOrtApotheke liefern wir schnell,
persönlich und kostenlos zu Ihnen nach Hause!**

Digitales Impfbzertifikat, e-Rezept, Onlineshop: Wir sind für Sie da, wir helfen Ihnen gerne!

Birkenallee 73
91088 Bubenreuth

Tel. 0 91 31 / 2 66 11
info@sonnen-apotheke-bubenreuth.de

Mo. - Fr. 8.30 - 19.00 Uhr
Sa. 9.00 - 13.00 Uhr

www.sonnen-apotheke-bubenreuth.de

EHRHARDT - BAU

bauen - stucken - malen - und mehr

ALTES BEWAHREN UND ERHALTEN.
NEUES PLANEN UND GESTALTEN.

Bei uns sind Sie in guten Händen.

Ihr zuverlässiger Partner für alle Sachfragen und Sachen Bau und Ausbau.

Fachlich qualifiziert und kompetent in der Ausführung übernehmen wir alle Arbeiten an Ihrem Objekt, innen und außen.

Ihre Fa. Ehrhardt-Bau



- PLANEN / BAUEN
- SCHLÜSSELFERTIGES BAUEN
- ALTBAUSANIERUNG
- STUCKEN / TROCKENBAU
- MALEN / TAPEZIEREN
- RENOVIERUNGEN
- RESTAURIERUNGEN

Dammstraße 2 · 91083 Baiersdorf
www.ehrhardt-bau.de

Tel. 09133 / 77553-0 · Fax 09133 / 77553-55

 <p>ANDREAS KÖNIG 'BÄDER'</p>		<p>BADUMBAU ODER -NEUBAU</p> <p>senioren- oder behindertengerecht</p> <p>von der Planung bis zur Übergabe</p>	
	 <p>Installateur- und Heizungsbaumeister Geprüfter Badverkäufer Energieberater (HWK)</p>	<p>SANITÄR + HEIZUNG</p> <p>Heizkesselaustausch Reparaturen Haussanierungen Wartung und Unterhalt von Sanitär- und Heizungsanlagen</p>	<p>Ginsterweg 32 91058 Erlangen</p> <p>Tel. (09131) 302535 Mobil 0160-95473850</p> <p>E-Mail: AK@baederkoenich.de</p>

Radio Heger



Verkauf und Kundendienst von

- TV • VIDEO • HIFI • ELEKTRO
- SAT/ANTENNENBAU
- EIGENE MEISTERWERKSTATT

91096 Möhrendorf · Schulstr. 15 · Tel. 09131 45988 · www.fernseh-heger.de

Metz · Panasonic · Arcam · Astin trew · Onkyo · Harman Kardon · Cambridge Audio · Teac · T.A.C. · Sonos · peachtree audio · C.E.C. Pure · Sennheiser · Macro System · Humax · Audio Pro · Focal · Monitor Audio · Canton · TechniSat · Kathrein · Sky · Miele · Siemens · u.v.m.

+ BEGLEITEN + BERATEN + VORSORGEN

+ Unsere Trauerhalle bietet Ihnen alle Möglichkeiten für eine individuelle Trauerfeier mit Sarg oder Urne

+ 24 Stunden Zugang zu unseren zwei Abschiedsräumen durch individuelle Chipkarte



Bestattungshaus



Hans Utzmann

Erstes Erlanger Beerdigungsinstitut

Marie-Curie-Str. 40 (Röthelheimpark) · 91052 Erlangen · Tel.: 09131 - 25640 · www.bestattungen-utzmann.de



Aktuelle Öffnungszeiten

Montag: Ruhetag

Dienstag bis Samstag: ab 15.00 Uhr (16.30 Uhr bis 20.30 Uhr warme Küche)

Sonntag + Feiertag: ab 11.30 Uhr (11.30 Uhr bis 20.30 Uhr warme Küche)

„Denken Sie jetzt schon an Weihnachten und reservieren Sie rechtzeitig“

24.12.2022: 16.00 Uhr bis 20.00 Uhr Karpfen zum Abholen

25.12.2022: 11.30 Uhr bis 20.00 Uhr (bis 19.00 Uhr warme Küche)

26.12.2022: 11.30 Uhr bis 16.00 Uhr

27.12.2022: Restaurant geschlossen

31.12.2022: Restaurant geschlossen

01.01.2023: 15.00 Uhr bis 20.30 Uhr warme Küche



Gerne können Sie bei uns wieder Essen zum Abholen oder Liefern bestellen

Jetzt Immobilien-Vermögen doppelt nutzen.

„Die Wärme in Istrien tut uns einfach gut. Dank guter Beratung können wir in unserem Zuhause wohnen bleiben und gleichzeitig viele Monate hier das Meer genießen“, berichten Petra und Bernd Schachtner. Sie haben sich im vergangenen Jahr für eine Immobilien-Rente entschieden.

Eigene Immobilie verrenten und so neuen finanziellen Spielraum erhalten.

Das Ehepaar Schachtner genießt inzwischen fast sechs Monate im Jahr Sonne, Sand und Strand in Istrien. Sie haben sich neben ihrer weiterhin selbstgenutzten Wohnung ein kleines Haus zugelegt. „Viele haben ja einen Lotto-Gewinn vermutet“, schmunzelt Bernd Schachtner. „Wir dachten darüber nach, wie wir unsere inzwischen abbezahlte Wohnung nutzen können, um unseren Lebensabend schön zu gestalten“, erklärt seine Frau Petra.

Kostenlose Wertermittlung

Wohnimmobilien haben in vielen Regionen Bayerns in den letzten Jahren be-

trächtlich an Wert gewonnen. Doch verkaufen und die Wurzeln zur Heimat, zur Familie und den Freunden hier abreißen lassen wollten die Schachtners nicht.

Nach rechtlicher und steuerlicher Beratung sowie gründlicher Überlegung hat sich das Ehepaar für eine spezielle Variante der Immobilien-Rente entschieden. Hier wird der notarielle Kaufvertrag mit einem Mietvertrag verknüpft. Als Verkäufer erzielten die Schachtners einen nahezu marktgerechten Preis für ihre Wohnung und zahlen jetzt dem Käufer die vereinbarte monatliche Miete. Für den Erlös haben sie das Haus

in Istrien gekauft und sich ein Polster für Notfälle auf die hohe Kante gelegt.

Varianten der Immobilien-Rente

Es gibt verschiedene Möglichkeiten, die Immobilien-Rente ganz individuell abgestimmt auf die jeweilige Lebenssituation zu gestalten. Eine ist das sogenannte Sale-and-lease-back, die das Ehepaar Schachtner für sich gewählt hat. Wenn Sie mehr darüber erfahren möchten, andere Varianten kennenlernen und herausfinden wollen, welche am besten zu Ihnen passt, dann informieren Sie sich bei den Immobilien-Profis Ihrer Sparkasse.

Sprechen Sie mit uns in dieser wichtigen Angelegenheit. Wir informieren Sie gerne – völlig unverbindlich.



Ulrich Feuerstein
Leiter der
Geschäftsstelle



Sabrina Postler
stellv. Leiterin der
Geschäftsstelle

Geschäftsstelle Bubenreuth

Neue Straße 7 | 91088 Bubenreuth

Telefon: 09131 824-3410

www.sparkasse-erlangen.de/immobilien

Unsere Servicezeiten:

Montag	09:00 bis 12:30 Uhr – 14:00 bis 16:00 Uhr
Dienstag	09:00 bis 12:30 Uhr – 14:00 bis 16:00 Uhr
Mittwoch	09:00 bis 12:30 Uhr
Donnerstag	09:00 bis 12:30 Uhr – 14:00 bis 17:30 Uhr
Freitag	09:00 bis 12:30 Uhr – 14:00 bis 16:00 Uhr

Für Beratungsgespräche stehen wir Ihnen nach vorheriger Vereinbarung Montag bis Freitag von 08:00 bis 20:00 Uhr zur Verfügung.

Sparkassen
Immobilien
in Vertretung der



Immobilien

Bestattungen Bernhardt

Familienbetrieb in der vierten Generation
Jahnstraße 15, 91054 Erlangen

Telefon 0 91 31 / 2 54 09

bestattungen-bernhardt@t-online.de
WWW.bestattungen-bernhardt.de

Wir sind jederzeit für Sie erreichbar.

Entscheidend im Leben ist nicht,
was man besitzt,
sondern was man hinterlässt.



www.protze.de
protze
SCHREINEREI
furniture and interior engineering



**STAURAUUM VOM SCHREINER.
BESSER HABEN SIE STAURAUUM
NOCH NIE GENUTZT.**

Wir sind ihr kompetenter Partner von der Planung bis zur Montage. Kontaktieren Sie uns für ein unverbindliches Beratungsgespräch und lassen Sie sich von intelligenten Lösungen für den Stauraum überraschen.

Schreinerei protze GmbH, Frankestraße 4,
91088 Bubenreuth, Tel.: 09131 / 26372, info@protze.de



deppe
BESTATTUNGEN

- Tag und Nacht erreichbar
- Erledigung aller Formalitäten
- Alle Bestattungsarten
- Bestattungsvorsorge

Björn Deppe
Hammerbacher Str. 9
91058 Erlangen

09131 - 407 830

91083 Baiersdorf

09133 - 600 278

In Trauerfällen 24 Stunden für Sie da

Gemeinsam schaffen wir es: Bubenreuth wird klimaneutral!

Nutzen Sie das kommunale Bubenreuther
Förderprogramm zur CO₂-Einsparung

Förderquote bis zu 33%!



Förderquoten und -höhen variieren je nach Projekt – bitte erfragen Sie die Einzelkonditionen!

Strom

- Heizungsumwälzpumpen
- Stromspeicher
- Balkon-PV-Anlagen
- Haushalts-Altgeräteaustausch
(Kühlschrank, Waschmaschine, Geschirrspüler)
- Wallbox **NEU seit 1. Juli 2022**
- PV-Anlage **NEU seit 1. Juli 2022**

Mobilität

- VGN-Ticket
- Lastenfahrrad/-pedelec
- Fahrradanhänger
- Pedelec **NEU seit 1. Juli 2022**
- S-Pedelec **NEU seit 1. Juli 2022**



[www.bubenreuth.de/
wirtschaftendie0](http://www.bubenreuth.de/wirtschaftendie0)

Wärme

- Solarkollektoren und Solarthermie
- Wärmedämmmaßnahmen am Altbau
(Fassade, Dach, Obergeschoss-Decke)
- Tausch von Fenstern,
Terrassentüren, Balkontüren,
Haustüren **NEU seit 1. Juli 2022**
- Thermografie

Biodiversität

- Flächenentsiegelung
mit Bepflanzung
- Dachbegrünung



Detailinfos bei der Gemeinde Bubenreuth

Gemeinde Bubenreuth Tel.: 09131 8839 - 0
Birkenallee 51 info@bubenreuth.de
91088 Bubenreuth www.bubenreuth.de



Möchten Sie Ihr Gewerbe vorstellen? Dann nehmen Sie mit uns Kontakt auf: m.eckert@bubenreuth.de